



وتتخنورسترك أستنافيلي

كرد اورنده ؛ نسكيال

به یاد

سخن افرین سخنور و سترک

استاد خلیلی



كردآورنده. ننگيال

به یاد سخن آفرین و سخنور سترگ استاد خلیلی کرد آورنده : ننگیال ، ناشر : فرهنگ جهاد قطع : ۳۰ × ۴۰ تاریخ طبع : سرطان ۱۳۹۹ ه ش خطاط : نور الهبن هنز یار

P. o Box No.: 1155
G. P. O
پشاور پاکستان
حساب بانکی: حبیب بانک 3014
میوه مندوی برانچ

بسنم الله الرحل الرحيثم ط

سريزه

د روان کال د ثور په ۱۶ نېټه دافغانستان د نیمې پېړۍ ثروندي تاریخ سیاستمدار اوبوستر فرهنګي اوعلمي شخصیت له نړۍ څخه ډک زېځ سترګې پېټې کړې .

استاد خلیلي دخپل ادبي لوعلمي ژوند په هر پړاوکې دراڼ علمي لوادبي خد متونډ نټرسره کړي او د تحقیق او تخلیق په ډګرکې یې استادا نه بنسټونډ ایښې او خوراګرا نبیه او ارځښتناک آثایې رامنځ ترکی دی.

دوی د جهاد په فرهنکي سنګرکېو ېرې نرياتې سترې کاللی او پارو او شهپارو يې د جها د ا دب او فرهنگ مبرای کړيدی .

لکه څنگه چې اسلامي ا نقلاب نهموښ دېټولنې پېرډېرواړخيې اوګوښوکې بنيادي بدلونونه راوستل همدغه وړ يې د شعو او ادب لوري مم وكريحاوه او شهوندنی او انقلابی ادب يې ارمنځ تمکر.

د استاد فن مم ددغه ادبي انقلاب لاروپنيوه او خپل فن يې دولس د دردونو، ارمامونن، هيلو او مبارنهې روښا نه هنداره وګرځوله - د دوې فن درد شو، اوښکې شو، وينې شو، مبارنهه شو او مقاومت .

او دغمې يې د خپلې شعروني او ليکنولد لارې يوا د بې د اغلاب رهبرې کړ د دا پخپله دا ستاد و ينا ده چې جهاد د دوې د د شعر کلورې ته انقلابي بدلون و روبا ښه چې د دوې دادې شووند پانکه هم د دوې په نظر همدغه جهادي شعرونډلوکښې دې و يا پرې کوي او پرې نازېږي استاد د جهاد له پيله د قلم په تون له يرغلکر د نبمن سره په مقابله بوخت ؤ او د څوند تر وروستي سلکې پورې يې دغه سپيځلې جهاد ته په مېړاند دوام ورکړې د استاد جهادي شعرونه پخپله يو انقلاب دې مېړاند دوام ورکړې د استاد جهادي شعرونه پخپله يو انقلاب دې او د يو ه انقلابي ادب د پيلا مي او بهير يوه غوري بېلکه .

داستاد دوفات لدامله پر ادبي اوعلي محافلو دغماوماتم ورېځې خپرې شوی اوس لدغو محافلو څخه دغمر د ساندو سوی انگازې اورېده کېږي او دماتم ویړنی .

د شاعرانو، لیکوالو، محېمونکۍ اوادب دوستانو پرې زې و د د د به ل اوخپل تاکثرات او سوی ساندې یې د لیکنو له لارې له خپلو بریښکیه لو زېمونو څخه واستلی او د خپرونو غېږې

ته يې وسپارلى چې پر بېلابېلوخپروبنو كې دغه تأثرات، مرتبې او ويرنې خپرى شوې اوكښواد بي اوعلي مخلوبنې پرېغوننې حوري كرى .

احقرالعباد دغه ليكني اوشعروند لدبېلا بېلوخپروبن را ټول كري ، ځينى را تد درنو ليكوالو اوشاعرانو پخپلدوسپارل
او د دې لپاره چې د دغه ستراد يې شخصيت د درنا وي ياد
او د پوها نوځېرونكو اديبا نو او شاعرانو دزيهونو د تل غـ ب
او د مقيد ت او ارا د ت مرات خوندى وساتلى شي او د
جهاد د فرهنكى سنكر د يو نوماند او ارما نجن تورزن د ار ځښتناكو حياتي على او ادبي خدمتوند د لما نځنې او د زيلوى
پ لار كې يو و ډوكى پل وكمنل شي د يوې كا نكرې رسالې

که څه هـ م دا نيمکرې تکل په هېڅ صورت داستاد د فرهنکي او ادبي خدمتر نوح نشي اداء کولی او داستادعلي او ادبي شخصيت او دده تلپاتم آ نار ديوه تحقيقي مرکزاو اکا دی د مستمرکار غومنيتنه کوی خو څر نکه چې بنده پخپل و س پر دی ځان مکلن ګڼم چې داستاد د ستو ادبي او فرهنګی خعمتر نو یه لا نځنې او درناوی په اړه خپل وس او توان و نه سپوم او هغر چې كړې .

د دې له پاره چې داستاد پرادبي اوعلمي ژوند ددربوليکوالو اوشاعرامو دعالمانه ليکنو او شعروبو اولوستونکو ترمنځ واټن واقع نه شم خپلې خبرې پای ته ررسوم او درانه لوستونکی د معاصر ادب د سر لاری او درنې سمټې دوفات په اړه د پوهانو ليکوالو او شاعرانو د تأ شل تو د شعی د اوښکواو رنها نندارې ته رابولم .

د ر نښت ننګيال ۲۷-۳-۲۷

, v

درزای آتش نفس سخن پردازخلیلی ، نامدار

ارشار دوچشم یک تنکم از شارخرد مناران بیش

با رحلت استاد سغن ، شاعرکم نظیر، نویسندهٔ بزرگ استاد علیل الله «خلیلی» جهان ا دب سوگوارگردید و دنیای دانش بر ماتم نشست .

این کمات شکسته بهیچصورت مرشیدیی درخوراین ضا یعمُعظیم نیست ، ولی قطراتی ازخون دل سوخته یی است که بروی کاغذچکیده وارادت شخصی بنده را نسبت بداستاد فقید منعکس بنوده است.

چه سنگ است این دل خونین ما کرغم نمی میرد زخون آشامی و سفایی ما تم نمی میرد پیا پی کاروان درد می کوبد ، در دل را مگر این خونچکان از حملهٔ پیهم نمی میرد چه طوفانها که پر پرکرو باغ مستی ما را ولی این قطره خون ، این لالدگون شبخ نمی میرد

درین آتشکه ما مرلحظه ی سوریم ، غیرازما كه گويد؟ آلرسون د بني آدم ، منو ز آ و شعله افشان که از دلهای ما خیزد ىنى سوزد چرا دنيا ، چرا عالم ىنىمىيىد به زخم سینهٔ مازهرصدغم را دواکردند شگفتا، دل میان سینه زین مرحدمنی میرد میکی گفت گلزار ا دب هرگن منی خشسسکد بمیرد هرچه، لیک است گلشن خرم ننی میرد ولی ای وای درسوگ ادب بنشسته ایم اینک دل بشكسته را باردگر بشكسته ايمر أينك سخن جانداده حيو ن گرديد استاد سخن خاموش ادب مرده که خورشیه ش شده درانجین خاموش نخيزدعطر جأنيرور دكرازبوستان شعر كه كشته بلبلخوشخوان ابن رنگين چمنخاموش جهان علم گردید، آسان تا آسما ن تاریک نمى كويمكه تنها كشته مهتاب وطن خاموش نرمان ملت آغشته درخون ما نه ازگفت ار فغان سىنە سوزامت كلگون كعزى خاموش چرا دیگرىنى نالد هجر يوسف كشور مكر معقوب ما خواسيد وشدست الحزن خاموش؟

كِما شد آنكه دردرياى آب ديده ى غلطيد چراشد پیکر درد وغم و رنج وعن خاموش بحال مردم آتش عان خويش مى نالسيد چرا آتش بجانها زد، شد آنکام ودمنخاش كه كلگون مىكند زين يس بخون ديد و دفترا؟ که موزون می نا ید رنج روزافزون کمثود ل! به درد ما دران گشته درخون تر، که میگریه؟ برای کودکان زار بی ما در که میگرید؟ چراستاد معانی سربخاک تیره بنهاده برموزون قامتان تن جدا از سرکه مگرید؟ که شعر آسانی در عزای خاک می سازد؟ برچاک سینه مای مردم کشود که می گرید؟ قیامت میکند بریا که از اشعارخونبارش؟ بایدجنتیکانجا بود محشر، که می گرید؟ بەگلگون جامكان سىروقىد قىھىرمىـــا نىما که جان در راه حق دادند در سنگر،که میگوید؟ که در محرغزل ازگریه طوفان میکند جاری؟ زچشان قصیده ،خرمن اخگر ،که میگرید؟ که شهر متعر را «ماتمسرای» خویش می ساند؟ به سوگ کشتگان کافر احس، که میگرید؟

که باشد کارش از درد وطن با ، اشکها خونها،؟ به قلبش داغ ، خرمنها، به چشمش اشکجیونها

بجوئیم ازکه دیگر شرح رزم قهرمانان را ؟

بیان صعنه های جنگ سنگرهای ایسان را

كنون كزخامه استاد شعر ترسنى رايزد

که رسوا می کند نیرنگهای سرخ شیطان را؟ در یغا زان سرا نگشتی که تا می شد بجنبیدن

بروی صفحه می آورد صد حور شید تا بان را چو بگرفتی قلم بهر ثنای اشکر نتو حسید

منمودی در رگ الفاظ ، جاری آب حیوان را باوج آسمان غیرت و مردا نگی می سبسرد

بال شعر حماسی، علمداران قرآن را توای فردوسی آتش زبان ما کمجا رفستی ؟

که بنویسید کنون شهنامهٔ شیران افغان را؟ که از مرکوچهٔ تاریخ با روشن چراغ شعر؟

برد تا رزمگاه بدر و خیب شیرمردان را استنهای درافشان که گردد وردستگرها استنها در دل دشن بسان نوکخجرها فراز کرهساران بخون آغشته کشدود

برويران شهرهاكن ظلم دشمنكشته خاكستر

کدامین مرغ معنی میکندیرواز ، با تندی بجن شاهين اشعارميهن استاد دانشس دكر شعركه بوي كاشتكان عشق خواهد داد؟ درخشد از سخنهای که برق نیزه وخنجر؟ به شام تیرهٔ آوارگان، از اشک تا با نش که ریزد بعدازین باکاروان شعرخو د،اختر؟ صبااز ما بگو درخاک میهن آبشارات ط كه سيلاب سرشك خويشتن ريزند خوين تر به دریاها بگوسرهای خود برصخره ماکوند کمپریند از دل پردرد بیش از نرصت دیگر به بستانهای دایم شعله ورازوجشت دشمن کلی با قی اگر باشه ، بگوازغم سٹوم پریں كه فريه سخنان وطن رفت ازجهان ما از ان سورد زدرد سینه مفزاستخواما بما جزرنج ، دور روزگار آورده نا ور ده دی آرامش قلب فگار آ در ده نا ورده درخت زندگانی اندرین ده سال و حشتبار بجز مرک غزیزان برگوبار آ ور ده ناورده د بستان ادب تاگشته مضمونش سرشک خون بغیرازشاعران سوگوار آور ده نا و رده

زمان ما ازین آنش نفسهای سخت پرداز

یکی همچون خلیلی نا مدار آورده ناورد ه

ولهن دارد بسی سنگر نشین شهسوار آما

نظیرتا در سخن یک شهسوار آورده نا ورده

لز آتشنخان دل از میان شعله صای درد

گسی چون وی کلام آبدار آورده نا ورده

بزاعجاز سخن اندرخزان عمر چرب استاد

کسی با شعر رنری نوبهار آورده نا ورده

بزرگ استاد ماجایت بهشت جاودان بادا ؛ به محشر رحمت برورد گارت سایبان بادا ؛

به مناسب رحلت استاد (خلیلی)

ای استاد!

در سنوگ و رثمای نتوچه می نتران منرشت ؟!

مگر این چند سطر شتا یزده و شکسته خواهد نوا نستکداز

مقام شامخ ادبي تو، تجليل نما يد؟!

مگر مرشیر ها و تعزیر های شاعران و نویسندگان، ی توانند حق بزگر تراکه بر تاریخ شعر و ادبیات معاصر دری داری ، ادانا یند؟!

آیا خامه های لرنهان ما ، توان آنوا دارد کدنتش عظیم سرادر غنا و باروری هرچه بیشتر شعر وادب و تاریخ ، به تصریر کشد؟! ای زنده نگهدار میراث افتخارات کهن !

ای استاد!

د نیای نو وکهنگوری از مسمر فاصلهٔ زیادی دارد وتو : این دو دنیا را به میسوند دادی ۰۰۰ ای آخرین قافله سالارکاروان شعروادب دری درگذرگاه تاریخ ! . .

ای ، امیرالشعرای زمان ما ، !

که بهترین و پربار تربین دوران حیات تن، پایان عمرت بودکه هنرشس لا با استادی تهام درخدمت جهاد قرار دادی وبهرتوانمند نیروی هنری بازوی فرهنگی انقلاب افزودی ...

ای شاعر پابر حنگان تهید ست!

ای «ستایشگر مفتادخران اشک وخون که به آفرین برهنه پایان تهیدست آزادیخواه پرداختی و سخن را از ایوان برمیدانکشیدی»! ای استاد !

رفتن توبرای ما یک ضایعه است ، ضایعهٔ بس بزرگ ... تر در رثای « یار سفرکردهٔ ما » ، استاد ذبیح الله شهیه آن «قاید برجسته» گفته بودی که « سرآگرخفت ، سنگرو صد سر دیگر با قیست...»

درست است . . .

ما در میا دین جهاد مسلحانه ، تهرمانان زیادی داریم... جای یکی را دیگری میگیرد ...

ولى آستاد !

در سنگرشعر وادبیات جهادی جای تراچه کسی خواهدگرنت وحقایق پوشیدهٔ تاریخ معاملزکه به ماخواهدگفت ۹ ...

جاى توخاليىت.

و بی گان برای سالیان درازخالی می ماند . . .

استاد !

﴿ آیا گفتنی هایت را همه گفتی ؟

اى « دايرة المعارف » ٠٠٠

ای تاریخ ...

کا ش بیاری مجالت میداد تا از تاریخ نیم قرن آخیرکشور،بیشتر یرده مرداری زبرا ،

" تاریخ،سرگذشت ها را درغباراغراض پنهان کرده

ای استاد!

جنازهٔ تو با تشریفات رسمی تشییع نگردید و رجال عسکری و ملکی، جنرالان چند ستاره او آنانیکه به تعبیر تو و ازگردن شان دم – آویخته اند» شرکت نداشتند ولی افتخار برتو :

که در دشوار ترین لحظات تاریخ این ملت ، درکنا ربها برا دردمند بودی و جنازهٔ تر بر دوش مجا هدان و مهاجران حمل گردید و در جوار «کشتگان بی گناه سرنه مین خود» و در دیار آوارگی به خاک سیرده شدی ...

وایخاک!

تو استاد « ما راعزین دارکاین نورچشم ماستکه در بر گرفته ای . »

• 2

دامتادخليلي بهمرينه

پېڅوارلسم دمئ په اسلام آبادکې وفات او پڼځلسم د ئ درجمان بابا په هديره کې د فـن کـړيشو .

د فارسې شعروادب په کلستانکې

واويلاده د بلبلوپېجها ن کې

دسلكواواسويلوپ پښمنظركې

يومحشردى محسوسهبزي پرفغان کې

نوحه كريه احتمام دغمركي وايي

داسې کلمپيداکېږي مزاران کې

د سوونو کالہ پس همر یہ مشکلہ

رازيکېږي د فطرت پردېستان کې

لکه څا څکی د نیسان، د صدنس کې

سلامت شودتاريخ بحرالامان کې

دخیل کار اوخیلکسردار لمبرکت

فردوسی ؤ دلیکوالوپهکاروان کې انتقال د څروندا نه دداسې خاتمو

ارزښتناکه وي دژېرپرتاوانکې

شمع پربوته ، ډېري شوه ،پدتختهشوه

پر مانتر دخلیلی په شمعدان کې

د فارسی لیلی کسرېوان پاره پاره که

په خبر د خپل مجنون په بيا بان کې

دقلم د قبيلې مرد ميدان ي

د قلم ناموس يې وسـا نه ميدان کې دقلم په اجتهادکې لارشهيد شــو

چې بنځېږي د باګرام پېګورستا ن کې د خليل اوخليلي له سبه نسبته

اوښکیوسنې نتربيومه پېر داما ن کې

خليلي بيه لوي رجان انشسته

برای چه این جمع انسان نشسته

به سوگ کی افغان درافغان نشسته
شهنشاه ملک سخن را چه آمد

کماز آستانه به ایوان نشسته
گهی تکیه برده بر اور گ قدرت
گهی رفته درکنج زندان نشسته
گهی با خرابا تیان خرا ب
گهی آمده بزم رندان نشسته
بگرشم نمیآید آن بانگ نای
خموش از چه روپیرعرفان نشسته
که تابری پیراهن آید ز دو ر
به بیت الحزن پیرکنان نشسته

درینجا به هسایه آتش فگند ند

درینخانه ناخرانده مهاننشسته

درینجا لب کودک شیرخـــوار

به پستان ما می که پیکان نشسته

نشكست عندليبان فرخارمنقار

زشور آبشاران پغان نشسته

تواز سنگرشعرموضع گــرفتی

مجاهدبدكوه وبيابان نشسته

دوممرزم باهم ببإخاسته

برعهد أستوار وبريبان نشسته

دوعاشق بيكخانه د لباخته

« دوهمدرس دریک دبستانشسته»

تو نورى تو نارى توعشقى توجنگى

تَوَكُّهُ كَاهُ مِا إِن مِا آن نشسته

من اینجا دربن شهرباجمع باران

بديادتو «جمع » و بريشان، نشسته

«بنی آدم اعضای یکدیگر آند»

پشاورعزا دار پروان نشسته

مرانوحه المسخت بالاكربته

مراطعل اشكم بددلمان نشسته

سرودتوسرخط آزادگان من اینجا به شعرتگروگاننشسته حیات خوش وحشرونشرنکوی خلیلی به پهلری«رحمان»نشسته



داستادخلیلی په مرک

۱۱) نیلاب پهکوهستانکې یوڅېان رود دی چې استاد پهخپلوشعرونو کې ډېر یادکرې دی .

۲۶) کلغونډۍ په پروانکې يوښکلیځای دی، د ارغوانو د ګل مېله وربا ندې کلېده .

چې بيا ، بغدن ، ته كوم ،كه كم ، راغلى بيا ، لهراس په را لوېدو سنكاري په ، نوبهار ، كې د مغان له او سنكو د اورلمبې په سرېدو ښكو خيا ري

چاوې؛ استاد له ژو نده واړاوه مسخ مخ يې په خاورو په غربت کې پټکړ څه بد آ واز وو چې تر غوزه مې شو دا سوی زړه مې په حسرت کې پټ کړ

چاوې: د نی زړه کې خوا پاته مشوه نړه واپير خدايږو نيستان وســوځېد څنگه به وا شي بېه زړه غو ټه غــو ټۍ چې د ا دب باغ و بوستان وسوځېد

١١) بخدي د بلخ تاريخي نوم ي.

۲۱) کهرم یو افسانوي یرغلګر چې په بلخ حملدکوی او د
 نو بهار د اورتون اور وژنی .

۳۶) لهراسپه دلمخ سپین رایری باچا ووچې تروروستۍ سلګۍ یې د وطن دفاع وکړه.

داحقیقت دی له برجامی بر طروروسته و په بر دری کې یکه تاز خلسیلی چې د انغان په نامسه د ښاز خلسیلی ؤ د انغان ما یه د ساز خلسیلی

دخپل نیـلاب له غورځنگونو لـــرې که څه خوب وړی دیستونا خلیــلی چې یې یوه لحـظه انغـان هــېرنــکړ انغان به هېر نـکړيافغان خلیـــلی

د « سنایی » او « مولانا » نا یب ه !
و ه حماسی روح د «خوشحال» درسره
تا چی ا د ب ته نوی پینکی ورکس ی
ر نوی نظر و و د « اقبال » درسس ه

د «شیرنشزخ» با با ملنکه څه شـــوې؟! د «احمدشاه» بګړۍ بیا وښۍ غواړي دکوهدامن «فرخی» چېرته لا ړې ؟ ! د « لوی همود» په ګورې څــوک وژاړي ؟

١١) د شيرسرخ زمارت په کندهارې دي. داحمدشا ه بابا تاجپوشي تداشاره ده .

د «آنرادۍ مجسمه» به څسسکه بیاخپل پیام «جیمی کارټره ته لېږي؟ هیو مومن او در دېدلی اولس پېغور به څرک کوره «انرم س»ته لېږي؟

ماتم سل! مساست مسل لارې چا ته دې خپل ماتم شکرا پرېښود؟ سرې لد چا سره و هې په تسيب و و نيلاب دې څر نکه تنها پر ېښدود؟!

استاده کرم نه وی چې تلې پرشنه زړه له پسرلی چې خوا پسټها لاړی ! د بېوطمنو به پسسرلی لاڅه وی چې په پسسرلی کې له دنیا لارې!

ان د آنرادۍ د مجسمې له خولې استاد، جیمی کارېټرته د به افغانستان د اولس در د به لی حال په د ېړه شاعرانه طویقه بیان کړی دی .

۲) ماتمسل داستاد دشعروينويوه مجوعه ده.

دربای تربت آوارگان

یاد استادگرای مرا به تربت آوارگان کشانید، چهل روز می گذشت کد استاد بزرگواراز مهاجران آواره فاصله گرفته بود، چیزی در کف نبود شار تربتش کنم، آنجا دردیار خاموشان کسی نبود همه جا را سکوت در دست داشت، بیای مزارش نشستم، چهرهٔ استاد درخاطرم زنده شد، ممان چهرهٔ که وقتی بدید نش میرفتم، با چشمان اشک آلودش مرای دید، گویا مانتم و مصبیت و طن را در چهرهٔ من میدید، بیا د وطن ا شک میریخت، از خواجهٔ لا یخوار و مجذو بان حکایت ما داشت از سنائی و البیرونی یاد می کرد و از فروزه کوه و کشک مسعود قصه ها میگفت، مسجد عروس الفلک برنهان او بودد، من باردگراین قصه ها را از نیان حال نزیت اوی شنیدم، او بود، من باردگراین قصه ها را از نیان حال نزیت اوی شنیدم، گوی استاد خلیل الله خلیلی رحمه الله می گوید:

مردیم وجان نمرده بیاد ولهن منوز خیزد زخاک تربت من پرزدن هنوز اندرلحد بیاد وطنگریه میکنم یاد وطن همان بود وسوخت هنوز درد وطن شکسته چوخنجر بدیده ام خونی جهد زچاک دل و پریمزهنوز

حوںی جمدر حیات *دل و پایون کی جمد رحیات دل و پایون کسی* کمنتم حسزار ویارفل*ای توج*ان من

يادم نميرود بدخدا اين سخن هنوز

روشن نشدرخاك وطن ديده دلم

دارم امید سرمه زخاک وطن هنوز

« يا ل كا است ؟ كشور زيباً ى من دريغ »

كانجا بود خرابه ودرد ومهن هنوز

آید صدای گریهٔ طفلان بگوش من

ازگلبهاروغزنہ وبلخ کھن ھنوز

درخون نشسته پیر وجوانان میهم

خون میٰجهد زحلقهٔ دارورس هنوز

«دریای بگرانهٔ خونست موج رن »

سيلاب خون گرفت چو د ثنت وي منوز

اواىمرك ونالهُ بلبلشنيده ام

آتش بأرد بدامن سروسين هنوز

«انهرستاره برق غضب يجهد بيرو»

صبح قيامت است درآن انجمن هنوز

قاصد بیار نامهٔ اهل وطن مر چشمم بود بسوی وطن ازکنن هنوز خوامیم منی برد به سرکوهی دیگران

مهروطن سرشته سرايا يمنهنوز

خاكم البغزية صاحبدلان بريد

كايد صداى نالدنى زان چىن ھنون

نگرفته ام بجززوطن نام دیگری

مستم مكرزمادة حبالوطن هنوز

شرم آميم سبجلسي بإكان درين ىيار

نشنيده ام زوحدت بإران سخن هنوز

ياران بيوفا بمن بينواچه كـــرد ؟ خون مى چكدزخامه وتقريرمن منوز

بشاور تربت آوارگان



ربددلهاجاداريگرنرپيشديدگان رفتيم

خلیلی داغ ها بربسینه آخرازجهان رفتی در بغا ؛ با دل پرخرن وچشم خرنفشان رفتی

چردیدی میهنت درآتش وآغشته مایخشد سپندآسا ازین مجمرتوباشوروفغان رفتی نا ندت طاقت بودن درین ما تسرا دیگر شبانگاه بیخبرازقوم خویش ودوستارفتی

بیاد میهن رهباکشیدی ناله هاپررسون دل پرجسرت ازدوری آن ژبک جنان فتی مسافرگشتی و دوراز وطن درگوشه افتاری و زان جا سوی فردوس و پهشت جان فتی

تربردی عرض حال ما بدربار خداوندی به فریاد تظلم پیش شاه مرسلان برفتی زغلستان کو هستان وتاکستان کوهالمن مثال بلبل خوشخوان تود رفصل خزان فتی

تواندرعلم وجسم خود فروبر می زهرشاعر چرا از صعنه های امتان ای پهلوان رفتی

> نظامی بود وخاقانی دگرسلان ساوجی توبودی کزبلاد ما بداوشان همنعان فتی

ىزچونخوشال بودى مردششىرقىم دور گى بابزىيان بۇي گى بارزىيان رفتى

> امام اهل دوق وپیشوا بودی ادبیان را چرا بگذاشتی جای و زجمع پیروان رفتی

توبودی نهضت علم وادب راکارواسالار درین صحرای نومیدی چرازین کاروان رفق

به یادت به لوح خاطراً مل ادب محفوظ به دلها جای داری گرزیش دیدگان سرفتی

دمرحوم استادخليلي پياد

د هنر پهجهانوڼوکې غرغا ده دادب په آسمانوبنوکې ژمړا ده

د دانا په جدایی نارېسوې دي د آسمان لمخې بيا لدغه سـرې دي

د مشرق کرېوان پډاوښکوباندېلوندګځ د دانش پدڅزانه شوی شبخون دی

د فطرت پىحدىقوكې غلىبلە دە دحسرت پىمنظروكې نهلىزلىد دە

> د شاهين دالوټو وزيرې پرې شوې تلوسې پرې دهمکارخا ورې ايرې شوې

دګلوبۇسترګې ډکې دي له غمه د بلبلواوازناست دی لددې همه نگھتوندلدچسنه په ژبها ځي عندليب له کلشنونوپرغونجا ځي

دكابل بنه ده مراوې نكار نشسته كل ومل ساز وسرود او خار نشسته

> چېخبځيې اسان ســــ کـــولې جنيرې دمحبت يب کچ کـــولې

دادب له بزمه هغه دانشور لار دهنرله سترکوهغه دیدور لار

> د ېرعالىم يې پەفراق خون جگردى د (مجروح) دخون زىركي ئەخىلى خبرك

(كوهلامان) بەچا تەفرى*شكاند*يلىمەپل **چېجانان پوې قدم كېږي**جاناندخىپل

د کل بهار بربیا دچا لارې سامتینه د کل غوندی بردچا پلونه منکورنه

کلدستېبرڅوک دزره پدوينوپټککړي بلبلان بدڅوک سرشاژپر(هنگ کړي

(حینکوټ) به چانه ووا یی حالونه په زیړوسترکو د مینې سالاموبر

درکوهستان) دزرونسـلىـ پىچاوشى چې تدند يې دا تکل بـپـ چــا و شي نهزمه دچارېيتۍ به شيخاموشه د پروان دزيځ نغه به شي.ې هوشه

حاسه دافغانانو د شمشیر بیا څوک به وکري داستانوند دی شبرسیا

د نسيم سره به وکړي څوک خبرې ستا په شانې دُر افشاندلب شکوې

دادب لیلی بربیا کاندی سکار څوک ور پرغاړه به دکلوکاندي هار څوک

عکاسي بهڅوک کوی دکایت ت د معصوبروخوب و ړوخا لهرا تو

ناخبره چېخبرکرې همه و اړه دکاروان جرسبرچانمرشي پېرغاړه

> مجاهدوتىربىرڅوک لسان الغيب شي د مجرت دقافلې دګلونرېپ شي

موبزر برهنچکله هېرنکرۍ تاله يا ده دولجن د شيريخۍ دزيره فـرهـا ده

زارشے ستا دجدوجهد لدفرهنگه ای پرعشق د آزادی سوی یتنکه

دراله ایک او ښکی مې نوې وچې شوی درخادم ، کوکې مې نوي غلې شوې

۲٫، ګـل پاچا الفت ، ۲٫، قیامالدینخادم ۱۳۷۸

خبرنه وم چې له زيه وڼو اسومليځي دادب د اسان ستورۍ (خليلي)ځي

تابه دوبوه فکرکری وای هجرا نه مسافردی چا نیولی له کرسوا نه

چامهجوره بلىلان ديځورولي كومكوربرخپل مېلمانددي ژيړولي

پەنىمكىرىدادىبىڅە ووايىم تائە دنخىيىزىرۇ بەزىماركىرمەچا تىر

شخبر يې چې پېرمونېره څخه تېرېږي د اجل د بهانې ند څه جوړ ېېږي

دانشمند دې راندواخست پرانکوریم دماشوم په شانې کډ په شروشوریم د رخلیل) په تلو دوستان دې کړملاله نمرودان یې شو په مرک باندېخوشحاله

ندربیرک موی ندرنجین مری نه لی ی رحبیبی مری (خلیلی مری پرد بسیمری

دقضاحکمرته مېڅ ويلي نشم بې د ده له سرضا هېڅکولي نشم

کندمونېزه او دغمرد پاسىغىمى څوک د دې د روند پېتى دلانكا دې پروم څي

١١) ببرك ركارمل، ٢١١ نجيب، ٢٦) پوهاند عبدالحي حبيبي، ١٠ استاذ خليل الله خليلي

ىنواق مېقبولكى فلىكە ىنوپى وساق دغىم لەمىردمىكە

سل دې وټمري يو دې نه ټري دامتال یی الم پاټ يولېم (الح) د زيم تسل دی

۱) سید شمس الدین مجروح .

در سوگ امیرسخنوران شادروان استاد خلیل شه خلیلی،

شب چهاردهم نؤر برابر با هفتم رهضان المبارک، امسیر سخنوران، شاعرو سیاستمدار نا مورمیهن، استاد خلیل ا لله «خلیلی» در دیار هجرت به داربا قی شتافت و ملتی را در سوگ نشاند رانا لله وانا المیه راجعون).

استاد «خلیلی» شاعر محبوب و درد آشنای که سرودها و نشیده های آبدارش درخد مت آئین برتر اسلام و میهن دوست داشتنی و افتخارات تاریخی مان بود، با آغازانقلاب اسلای افغانستان، مجا هدین مسلمان را در بنرد برحقشان در برابراستعار و کفرجهانی با شمشیر زبان یاری کرد، وقلم سعر آفرنیش را درخد مت انقلاب اسلامی گهارید.

استاد مرحوم خودش این واپسین ایام را ، مبارکترین

روزهای عمریر برکش می خواند و متواضعانه می فرمود انقلاب اسلامي روش شعىمرا تغييروداد.

اشعار استاد برعلاوه اینکه « فرماد نفرین برآ دم کشا ن جهان وگربیر مرگ دادو داوری » است پیام پینه دستان مجاهد. شهیدان گلگون قبا ، آوارگان هدفمند، سلاح بر دوشان مؤمن، زندانیان تسلیم نرپسند وخلاصه پیام ملت عزیز و ذلت نشناس مان نیز است، که استاد در نشید ه هایش این مسائل را بارباد یاد آوری کرده ،حتی خود را قاصد ونهان این اقشار محروم ــ میدانست ، طودیکه میگفت :

منحامل فرماد شهيلان وفايمر من قاصد دردوالم ورنج وعنايم من نالد زنجيراسيوان جفا يسر آواره وتحمكشته ندانم بكحابير ای ابرکسرم برسرآواره دمی باد

روا نشاد استاد خلیل الله «خلیلی ۱ از وقتیکه چشم بدنیاکشود ، جز وحشت وظلم وظلمت چیز دیگری ندید، و تازما نیکه چشمرازجهان فروبست ، سلسلهٔ این وحشت ها ادامه داشت طوریکه خودمیگنت: انيسم آه ويارم درد وشامم اشك وصجمخون بخوان زندگی تعظیم میههان این چنین با ید

استاد مرحم با دیدن این اوضاع ، بویژه بعد از کودتای مزدوران مهر سکرت برلب نزد ، انجمن مهاجران دردمند را از یاد نبرد ، محیط مجرت و آوارگی و قرب هم میهنانش را با همه مشکلات آن ترک گفت چرن « دیگران » حقایق را نپوشاند و نپوساند ، و تاوقتیکه فرصت یاری اش کرد ، از حقایق پرده های اغراض را بدور افکند و دردشوارترین دو سران عمر (دوران بعد از هفتاد سالگی) رسالش را فراموش نفرمود .

اگرچه استاد مرحوم ، سخنور شهیر، استاد «خلیلی» زمانی وظایف مهم دولتی را برعهده داشت - آنهم براساس درایت و کنایش - و مدتی مشی صدارت ، و نریروسفیر هم بود ، ولی او هیچگاه ازین وظایف به افتخاریاد ننی کرد ، او بیشتر دوست داشت ، از دول نیکد بصفت سرباز تحت فرماندهی « داملاعرب » برضد متجاوزین روسی میوزمید ویا بر صفت آمون کارا بنای وطن را تعلیم میداد حرف بزند،

روانشاد استاد «خلیلی» ترجمان راستین آمال و آلام ملت ستم آشنا ، وچهره پردازچیره دست ممه ضعه ها وفریا دهای
مهاجران محروم و در دمند ، احیاگر فرهنگ و ادبیات و بالاخر ،
صورتگر شهکاری های قدبرا فراختگان مجاهد ما بود ، از
همینرو ملت وفا شعارما اینک در سوگش اشک میریزید و
خون می گریند، و رحلت این نا دره سده ها و نسلها را که خلاوند
«جلت عظیمه» بر ملت مسلمان افغانستان ارزانی داشته بود ، -

ضايعه جبران نا پذير سـنگرفرهنگ و سـياست ميدانند .

بجلهٔ «میثاً قخون «که آسینه متام نای ارمانها و آمال ملت مجاهد و هد فمند مان است ، از خدمات ارزنده ایکه استاد مرحوم در ساحه ادبیات و فرهنگ اسلایی و معرفی جهاد برحق مان انجام داده است، قدر دانی نموده و از کربیم کارساز، روانش را شاد و مرقدش رل پر نور می خواهد و بر بازما ندگانش - که همه به عاهدین و مهاجرین افغانستان و دوستداران فرهنگ اسلامی در سراسرگیتی اند - صبر جبیل و اجرجزیل مساکت میدارد.

«ای سفرکرده خدایت مؤنس و همرل ه باد همدم شبهای تارت رحمت الله باد

ف۔ **فاض**ل

داستادخليلي پاد

پرېوتو يوستورى دادب د آسمان پرېوش کل د لالدزار د فردوسي د بوستان پرېوتو نه به وي سرا بيا دادب په معفلونو کې څراغ د انجسن د کل غونډى او پروان پرې کل و ټوکېدلى د كابل د غرولمنو کې خدا يه دغه کل مى څه په د ښت بيابان پرېرتو نن يې هركلى ته د باكرام تو تيا ن ويتلى دى لال د به خشان مې چې ترځنگ د رحمان پرېوتو تندر و، تو پان و د روسيې وحشي لبكروته غرو د پولادو د قىلم د ميدان پرېوتو اور يې اورولو د د بنمن په كورسكروته و نن هغدانسان پرېوتو اور يې اورولو د د بنمن په كورسكروته و ننگ چې و، فيرت چې و بن هغدانسان پرېوتو

وينه كې يې مينه دوطن په غورځنگونو وه نن دحق د لارې يوغازى سخندا ن پرېوبو مېنه دا قبال او دخوشال وريا ندې ښكلى شوه ورېځونه يوڅاڅكى قيمتى د افضا ن پرېوبو اوښكى د مجروح او دغمخور به ولم نه شاڅى اوښكى د مجروح او دغمخور به ولم نه شاڅى څنگ كې يې ملكرى نرسپا هي د كاروان پرېوبو هسى خونهما په خونه غم دى او ويروند دى غمر د خليلى ورباندې يوبل ارمان پرېوبو

> نن لدې نړۍ ندچې استادجامې بدلې کرې پرمخې له لاسه دغروال قلمدان پرېو ت

ا شكى بياداستادخليلى

خون گری ایدل چوا بر نومهاران خون گری

در بهاران چون برفت آن مظهر روشنگری راز دان عشق، پیرمعرفت، استاد فضل منبع فیض و کمال و اسوهٔ دا نشوری اوستاد ما خلیل الله ، خلیلی بزرگ آنکه بودی تکیه کاهش هفت اورنگ دری رحلتش تنها نه ماراکرد زار و سوگوار سوگوار سوگوارش گشت دنیای ادب سر تاسری ما شی اینگونه جانکاه و غمی زینسانگران عمرها شد یاد نارد گنبد نیلو فری تا نهان شد گنج گوهرزای عرفان زیرخاک خاصری

نيست ديناى ادبرا، اين چنين سوگى بياد

چشم تا پوشید جامی از ا دبگاه هـــر ی سروردانشوران تاکردگیتی را و داع

ملک دانش رادگی نه سربود نه سروری قرنهابایدکه مانندخلیلی شاعــری

صیت شعرش بگذرد ازمهروماه و مشتری درعرب طغل دبستانش جریرو بوخراس

درعجم شاگرد دیوانش ظهیر و انوری کردگرابداع ، ابداعش بود شهکار ژرف

داردازتقلید، تقلیدش بود منو آوری گرسرودازهرسخن پرداززیباترسرود

ورنوشت از هرقتلم زن بردگوی برتری گرمنوچهری بدعهدش زنده بودی می نگنت

« اوستاد اوستا دان زمانه عنصری» تا وطن شد درمیان آتشوخون غوطرور

تاوطنخواهان شدند آشفته حال وهردری بی خدا تا خویشتن راکدخاری خلقگفت

تا بدست شوم ا هریمن فتاد انگشتری تا سیاه نابکاران کرد قصد خاکما

روس سِنمود آشکا را چون خیانت گستری

خامهٔ استاد آنگه طرح نوبنیاد کرد

بیشتر از پیش الحق داد، داد شاعری

ره به سنگر برد شعرش درصف دریادلان

تا فزاید جرأت و نیرو به مرد سنگری

کلک فیاضش چنان در کرد بذل انقلاب

کاین جهان دربارگردید از شریا تا شری

من کجا و وصف آن بحرمعانی از کجا

قطره بالین کوچکی دریا به آن پهناوری

د ارواښاداستايخليلي پياد

سب کال بياهم ثور راغی اوله ځان سره يې په پوانيو غمونو سرېې يونو څمم درلود، هو! د ثور په څوولهه نېټه د افغا نستان يوه لوی فرهنګی شخصيت له نړۍ څخه سترګې پې کړې او د فرهنګي سنګر يولوی بجا هد اوسولاري دابه يت لاره ونيولد.

استاد خليل الله خليلى دا فغانستان دعلم اوا دب په ډکرکې يوه پېژندل شوې تحېره ده ، ده د تحقيق په ميدان کې ډېردرانه او جنسټيزکار ونډکري او پاخه او دراند آ ثار يې رامنځ تکړي دی او د دري ادب له هغو سرلارو او ځکښانو څخه و چې پرځلت سره يې ځای تش پاټ شراوبيا ډېرې زمانې په کار دي چې داسې «نا بغه روز کار دي چې داسې «نا بغه روز کار دي چې داسې «استاد سخن» و زين وي .

استاد خلیلی یه ۱۹۰۷ع (۱۳۲۵ هرق)کال دناز اونعبت په

غېږې سترکې وغړولې او دوخت په يوه مقتدره او واکسه کورنۍ کې دنيا ته راغی، د ده پلار ميرزا محمد حسين خان داميرعبدالرجمن خان اوبيا داميرحبيب الله خان پر وخت کې ډېر مقتدرنا ئې سالا د اوبيا مستوفي الممالک ئي چې په وروستيو وختونو کې د هېواد ددولتي قدرت محلورم کس او تراميرحبيب الله خان ، سردار نصرا لله خان او سردار عنايت الله خان و اوروسته يې مقام درلود داستاد خليلي کورن په خټه سا يې وو.

نهانه که لوړې لئ کورې هم لري ،که خورې لري ترخې مم لري، كه سى لري كرنى مم لري؛ درماني دالوبدلااستاد خلیلی سره هم وشوه دی یوولس کلنۍ ته سهدلی ؤچې د امير حبيب الله خان يه وثل كبيلوسره بدافعا نستان كاستقلال جهاد پيل شو، د امان الله خان ديا چا هي پرلومريو کارونوکې د استا دخلیلی پلارمستوفی الممالک هم ووژل شــو، ماشوم خليل الله خان چې په اوووکلنۍ کې يې مورلدلاسه ورکړې وه په يوولس كىلنۍ كې يې مپلارهم لەلاسىە وركىراوخپلە ټولە شتمني او دناز او نغمت ثهومند هم بردي په دي واړه سنن کې لهم غموښو اوكرا وونو سره مغامغ شواود دولت ترفشارونو لاندې راغى، خليل شه خان همت له لاسه ورنه كړلمټولو كراوينو اوتكليفونوسره يې زدهكرې او تعليم ته دوام ورکړاو د وخت د پوهانو اوعالمانو لمن يې وښوله لهټولو كراوونو او فشارونو سره دده دا ستعدادن يوځوكب ووهلي،

په مهارت او لیاقت دژوند میدان ته ورد ننه شو، په همهغه 🗕 ماشومتوب كي ي خويره او درد ناكه شاعري پيلكره اودعلم له زده کړې سره يې د د فتر او د يوان لمنه هم و نيوله ، دى لومړی د ميرېچه کوټ په يوه ښوونځي کې ښوونکی شو،بيا يې پداماني دوره کې د ماليې وزارت پد محاسبه کې کار کاوه، د حبيب الله كلكانى په دوره كې د مزار شرېين نا ئب الحكومـه اومستوفي وتهاكل شو، دمحمد هاشم خان دصدارت په وخت كې دتحريراتو د لومرۍ نخانگی مدیر آو د شاه محمودخان دصدارت په وختکې د کابل پوهنتون مرستيال ؤچې بيا د همده په كابينه كر سكرتر جنزال و، بياد مطبوعاتو دمستقل رياست رئيس او وربيعي د دربار يه وزارت كې د وزير پير ټبه مطبوعاتي مشاورؤ، وروسته په اولسي جرگه ې د خپلوخلکوله خوا وکيـل وټاکل شوچې همداوخت يې دملي جبهې په نامه يوکوند جوړکر ؛ تردې وروسته په جده ې سفيراو بيا پرعراق کې مقيم اوورسره يه سورير، بحرين، كريت، اردن، قطراوابوظبي كې غيرمقيم سفيروټا كل شوچې دغوايه دخونړۍ كودتا د کېدلو تر وخته يې دې سفارټونوته دوام ورکړ. استاد په خپل لماجرانه ډک شهوندې له يوېخوا د بري لمانخئني ولدي اودخدمت ملى اونربيوال ننبا نونداو ستاينليكويز يې ترلاسه کړل خوله بلېخوا يې په همدې دوران کې دوه کمل دنزنان سختې اوډردناکې شپې اوورځې وليدې او په هېوادکې

د ننه د تبعيد اولده بواد نه د با ندې يې د مهاجرت ستونځې وزغلى. دې لوړو اوځوړو که له يوې خوا د استاد خليلې ژون د سركردا نه اولالها ندكري و خوله بليخوا يې د ده هنر اوفن ته ښکلا ورکړه ، د ده در د يې مـــلي اوجامعکړ او د ه شعر يې د ده داولس د ژوين و دردونن ترجمان وکر کاوه او دی يب قدم په قدم دخیل ملت دغمونوله بهیرسره ملکر، استادلیکه څنګه چې د نازاونعت په غېږېې زیږېدلی ؤ همداسې یې دزیار اونجمت پداغزند ځولیکې ثهوند تېرکړ او د ثوند دېرې سرې تودې یې ولیدلې، دی په دې دورانکې ښیوازې تاریخدان اوټاریخ بیان شوبلكه يدخيله تاريخساز اودتاريخ محودشو استاد بدخيله لكه شهع وستخاخرد خيّل فين يردنا يب بولندرونبا ندكره اود تاريكيو دوركولو هغه يې وكره ،كم استاد د نازاو نعمت له غېرې نه نه وای لوبدلی مونز بددخلیلی پر نوم شاعر دولودخولکددسردار عزيز قتيلغوندې به يې شعريوانږې د مجلسونو د توډولوله پاره ؤ نه د زېړوبنو د توډولو او د احساسا تو د پارولو له پاره . خو د د مکړاو من ژوند زمونږ پەمعاصرادې كې يوه نوي اضافه وكره اوزمونز معاصـر دريادب يې د فردوسي او مسعود سعد سلمان له روح ، سون او درډه ډک ادب ته ورسا وه او د ده فنيارې يې زمونې دمعاصردي ادب شهيارې اونما ينده نموني وكرځولې .

دظاهرشاهۍ په وروستيوکلونزکې يوه پرچپځوان جنياش اينه دلښان په امريکا يې پوهنتونکې تحصيل کا وه ، هلته افغاني محصلينو معصلينواتهاد يې جوړې کړې وې چې د پرچپي څانګې مشري يې د دې ځوان په غاړه وه او په خپل مسووليت يې د و معصل، په نامه يوه بعله خپروله چې کمونستی تحليلونه يې د رلو دل او د روسيې په لاره روانه وه ، داځوان چې د پېښتو او دري ډېربڼه شاعر ؤ، داستاد خليلي په روم يې يوه دري قصيده ليکلې وه چې له مانه يې متن هېردی خومطلب يې دا ؤ او استاد ته يې په خطاب ې وريلي وو:

« استاد! ته د دري لوی شاعريې!

دري ادب په تا وياړکوي !

اوپه تاخازېږي!

ته لوړبلاغت او فصاحت لرې ١

خوافسوس چې ستا شعرد دربار په خدمت کې دی . کاش ! ستا شعرد مبارزې د سنگرونولد پاره وی اود مبارزینواحساسات یې پارولی . . . ! »

دا ځوان پرداودخاني کې د داؤد د کوند «ماغورځنگ ،غړی اوپياورې مبلغ شو، د داؤدخاني پر اواخروکې يې د امرلکا چانس واخيست او دخلق او پرچم پر وخت کې بېرته افغانستان ته ستون نه شوخوله جهاد او مجا هدينوند هم لمرې پاتې دی او پټه خوله يې بهتري کړنلې ده ، دې ځوان هغه لاره و و ه له خوپرمقا بل کې استاد خليلي د خلقيانو د ناروا واک له ټينکېد و سره سم په سپينه بريو نازاو نعمت تدلته ورکړه ، تودوسکارن سره سم په سپينه بريو نازاو نعمت تدلته ورکړه ، تودوسکارن

ته راغی او د پاکستان سخې کرۍ يې وګاللې د سنگرونولد پاوه د مبارنې او جهاد له پاه او د افغا نستان د ملت د حقې مبارنې له پاره يې نه فنا کېدونکې ترانې وغږولې ، او بښکې او وينې يې له پاره يې نه فنا کېدونکې ترانې وغږولې ، او بښکې او وينې يې له سنگر شاعرشو، د جهاد شاعرشواو د مبارزې شاعرشو او تلپاتې شعرونه به يې تل د مبارزې او مبارزينو او د سنگرونواو مورجونو شعارونه وی او نهمونې د جهاد ځلانده او طلايي فرهنګي يا دکارنۍ په دې ډول د « جنيد » غندنه بېرته جنيد ته ورګرځي او کوې پې يې يې مخ پورته توکرې بېېرته د همانه پر مخ ورلوېږي .

صو! استاد دخپل مسلمان او قهرمان ملت ترڅنگ و درېد، په سپينه بريره او نراره وجود يې دخپل اولسحماسې د فن غېږې ته وسپارلې او جاوېدانې يې کړې اولد دې سره يې خپل مان هم جاوبېداني کړ؛

> باسخن این نوشدار وی حسیات خربشتن را جاویدای میکنم

استاد دخلقيانو دخونړۍ کود تالدکېدو سره سميجهآ اومهاجرت لاره ونيوله ، په فرهنکي سنګرکې په بشپرجرأت ودرېد او په لوړ آورساغږ يې د خپل مظلوم خومېرني اولس غږ د نړيوالوغوږ ته ورساوه .

وحشي خلقيانوي دخيل ارواقدرت پرمقابل ي مبخ

ډول مخالفت نشونهملي، په کابلکې يې داستا پېکوردا ره واچوله او د دې هنرمند اوفنان دکورښکلي ادبي او منزې نفايس يب لرټ کړل او د ده ڪرريي ضبط . يوه هغه مامورجي داستاد كورته دوظيفي لدمخي د خلقيانولد هيأت سره تلنی و نهایوه دوست ته کسه کری وه چی و داستاد یه كوركب دېرښكلئ نفيلن اودشاعرانه ذوق په اساس لغونه شوي تزيئيني اوهنري شيان مرجودووج دخلقيا ودلوتهار مياُت دون يوسپوغوندې پرې ورځورشوچا به ښکلي^{مت} خیل کس ته اچاوه، چا به ښکلی تابلوغلاکولہ اوچامه بل هه خوښول ، زه ولاړوم د دې وحشت ننداره ې کوله ، يوه خلقي را تەروپىل چې تولېڅې نەاخلى ؟ ماووپىل: زە څە نه اخلم ، مونن راغلى يوچې مالوندسجانكو و او مربوط مقام ته يب وسيارو، ده په فاتحانه اندازک وخندل او ويپ ويل ، دوطنفروشانو ۱۹) دكورونومالونه زمونز مسلم حق دى. دېمامور زيا ته کړې وه چې په دې توګه د استاسکورينيه ا وښکلی ما لوڼه لوټ شول او هغه څه چې د دې وحشي خلتيا نو له لوټ نه باټ شول سجل اوډمربولمي ادارې له خواضيل شول.».

استاد دخپلخوابزه وطن دلوېټمار په مقابلکې دخپل شخصي كوراوشتو پروا و نه كړه اودجهاد په صفكې يې په خپـل ټول توان ځاى وښواو د خلقيانو، كمونستانواوس وسانو د وحشت لورته يې دخپل پاخه شعراوفن په وسيله د نړېوالو بام مړوکرځاوه او د قلم او وينا له لارې يې دخپرونو اوکتابونواو ډاډ يوګانو په وسيله دکمونيزم وحشي څېره بربنډه کړه اوډ ژروندتر و روستۍ سلګۍ پورې يې مېړنۍ اونه سترې کېدونکې مبارزه وکړه .

ده دخپل وطن په وړا ندې تعهد درلود اوداسې رازوسازيې ورسره ڪاوه :

> داندخداکہ بعدخدا می پرستمت هانای *وطن م*پرسکہچرای پ*وتت*

درأت هستيم زقربكرفتداست جان چهن بريزي زجان همجاي پرستمت

> دىنيمەشبكە بازكند آ سمان درش باصدھنلىدىت دعا مي يرستمت

چىن پرشكستەمىغ كەازآشيان جدا اينك زآ شيانى جدا مي پرستىت

> پیری نمود قامتم از بار در دخسم ناری کنان بقد دوتا می پرستمت

ازشوق کوچه کاکی آلود تنگ سو درشهرشاخزن بسما میپرستمت

> ازیادرود های کف آلود ندره زین دیواندام بشور وصدایی پرستت

ازیادآن فضای فروزان مغربار در زیراینگرفته فضا می پرستمت

ازماد مرغهای فاشکتاز در موا با مرغ آرنهو در موا مي پرستمت

> ازیادآنچنارکھنسال سبزپوش دربیش *برگ ببرگ جدایپوستم*ت

چون بوی کل ساد توام می برد ساغ بالرزش نسیم صبا می پرستمت

> هرجاکه مطربی کندازشوق نغیس دربرده ـ پرده ساز ونوامي پرستمت

بعد مکان اثرنکناد دردیار عشت ای دوراز نظر بجا می پرستمت

> با آنهه مصيبت ويزان كه ديده ام با گونه گوندجور وجفا مي پرستمت

فروت مدارشهرسناولد ذکرنیست ازیهرآن بتیمگدا می پرستمت

> ارباب جاه درخور تفظیم نیستند از باد قرم برهنه پا می پرستمت

ازیاد کشتگان بخون غرق گشته ات درخون واشک کرده شنای پرستمت ازمادآنکه برلب شمشیرآ سدار صدبوسه داده روزونا می بوستت

ازماد سنگری که سرافراز مرد مان باخون خویش کرده بنای پرستمت

درتنگنای *زندگی وخوابگاه قبر* درعالم فناوب**قا** می پرسستمت

هم باصربیرخامدوهم بازیان د ل هم آشکار، هم بدخنای پرستمت

همداسې يوې نهورې او رښتينې مينې داستاد خليلي د جهاد او مهاجرت دنيا هم غلينه کړې او هم رنګينه کړې وه ، ده د خپل وطن په باب فکرک اوه او دخپل وطن په يادې په خپل خاطرات منګينول او خپل نهاره يادونه پې تازه کول ، ده ته دوطن هرڅه ښکلي وو، هنه يا دونه او هم هغه با دونه چې د وطن لدخوا پرې لکېدل او هم کلد ناکله هغه سوغاتونه چې د وطن يارانو پې وې له بالېږل ، داځي له يوې هغې کلدانې سره چې د استاد يوه دوست و د ته رالېږلې د ده مازاونياز واورواو ده غمګينې او په عين حال کې رنګينې د نيا ته سرو د د نه کړو ؛

 ازکجاخاک ترا بیخته اند که چوسرمه بنظرجاکردي

آبت ازچشههٔ جانست مکر که زهرقطره ام !حیاکــردی

چە فسونىتكە بى بىگ گىلى خاندام برگىل بىر ياكسىدى

بسته انگشتکه ؟ این نقش ظریف کدگره از دل من واکسردی

دستاندیشهٔ من مگرفتی راه پیا مجا ما کن دی

بردینم ماز بہ گسلزار وطن چشم ازا شک چودرماکسردی

کابل غرقه بخون را دید م این چه حشراست که برماکردی

با متراستالف زيبا رفت اندرآنجاك شمأواكردي ند توگلدان كه توچرن جارمني تحفهٔ كشور و سيسران مني

استاد له ټولو مايوسيو، بي وسيو، در دونواوغمونوسره ميا هم مطمئن دي، ډا ډه دې او دخپل هېواد په مېرېنونما زکوي او ددوی دغیرت او تورې په رڼاکې د آنږادۍ اوخپلواکۍ دروښانه لمرځلاویني اود خپلواک افغانستان سبا ،

> وطنداردلیرمن بنازمچشم مستت را ولمن درانتظاربازوی کشورگشای تست

بخاك افكن! بخون توكن! مبادشده، درآ تشوذ ازن مدترچ، مي باشدكه دشمن درسوايخست

نگاه آرزومندوطن سوی تومی بیند که روزامتحان خ<u>نجر</u>جنگ آزمای تست

زفریاد تفنگت جزصلای حقنمی آید زیرخیبره تاممدینه، گوشهآ وقف صداست

چەزىيا ترازىن نقشىكە بىند دىد تارىخ كە توخىجىكىف دىشمن فقادەزىيرىلىي تست

خىلجويى، ولهنخواهى، سرافوازى وآزاي محنون شيرمردان نقش برركيلواى تست

* * *

وطنداربرهنه پای مظلوم دلیرمن تراما در بهشیرگرم غیرت بار پرورده

خروشان رود ماکرده ترامواج وغوغاگر تراهمچون عقاب مست خودکهسار برورده تران قله های برف پوش آسمان آسا بجای بستریخمل بستک وخاریرورده

ترا تا بنده اختره ابشبهای مراس انگیز پی پیکارد شمن دیدهٔ بیدار پر ورده

تراما دربرگهواره نهاده تیغ دربهلو زعهدکودکی شمشیرجرهردار پرورده

ترا در راه ايمان وفيا كارىوآزا د ي دىستان بزرگ سىيد احراد يومرد .

* * *

وطنداردلیرمن خدابادا نگهدارت طلسم نخوت مزدور استعار را بشکن

ُ زِنْهُان الدُّزِنِيوى آيد بَكُوش امشب بيك شبخون مردانه دروبيول را مِشكن

توچون یک مشتآ هن شوسیس یا توباز و دماغ دشمن هغرورمردم خوار را بشکن

هزاره کیست، پشتر کیست، تاجا پخیت از آنی ا اساس فرقد با زیهای استعار را بشکر

> موچون فرزد اسلام شعارت نیست خرتوحید زمحراب محد پرچیم کفار را بشسسکن

سرآزادگان ملت توحید شد بس دار بیک الله آکبرچوب های دار را بشکن مونز هنگې وویل چې استاد ترپایه جهادوکړ، مو! ده دمرګ تر ورځې پورې قلم لملاسه کیښود ، په نظم او نشر یې ډېرآ شار ولیکل او دجهاد په ارتباط یې لافانی شعرونه اوکتابونه رامنځ ته کړل، ده د ۲۲ ۲۳ کال د ترکیختل نړۍ کودتا او د نوی کال په ارتباط هم یوښکلی ترجیح بند ولیکه چې دلته یې سره لولو ؛

بماجزاشك، ابربنوبهارآ ورده نا ورده بجز داغ جگرچیزی سار آ ورده ناور ده **بخیرموکب** آوارگان را سن که روی بار بغیرازمادران داغدار ۲ ور ده نا ور ده درآن صحوای سوزان بهرآن خیه نشینان کس بغیرازىبىبآتشزا نشارآورده نا ور د ه شكوف لالدكون كشته ببين اى باغبان امسال نهال دردمندان گل ببار آورده نا ور د ه سِنام آشتی منگرکه آن خونخول حِنگُ آور نشانزآ دمیت رویکارآوردهما ور د ه پیام صلح را باقتل و تخریب بشر، جزروس کسی درقرنهای بی شمار آورده نا ور ده به طفلان مهاجر هديهُ نوبوزغيراز خون هواییمای دشمن آن دیار آورده ناور د ه

شمیمی از سرخاک شهیان با د آزا دی بهما آ وارگان ازکوهسار آورده نا و ر ده به کلگون جامه گان بی کنا ه کشور با کا ن زافغان جز درودی شمار آورده نا وس ده مبارك ماد سال نوعلمداران سنكو را سرافرازان امت را مسلمانان كمشور ما سرافراز استآن قوی که دریراه خلاجازداد متاع نرندمي راخوينهاى عشق والمان داد ته دست برهنه یای سنگرگیرنا م آور که با مردی سنای جرأت گیتی ستانان داد بخرنش زدرقم درصفحة تاريخ جاويدان که آزادی متاعی نست که آنوا از کف آسان داد حلالش بادشيرمادرآن كسراكه تازنده است شال غيرنرلف ما درش را تاب نتواب دا د وطن ناموس علىا ما در هرفرد ا فغا دين است چه بی ناموس افغانی که از کف خاک افغان داد خرشا فرخنده كشتيبانكه درشبهاى ستاخين میان موجها با اهلکشتی تزیج طوفان دا د شندم من که شمشرخد ا خالد دم مردن روان خوبش رابا ناله وافسوس وفعان داد

يكى گفتش چەي نالى، بگفتە چىست زىن مەتر که بربستردهم جانی که می باید بدمیدان داد به میدان رفتن ومردانه فیار تایئید حق مردن بود درمی که مارا مکتب آزاد مردان داد مبارک با د سال نوعلمدارات سنگر را مسرافرازان امت را مسلمانان کشور را بهاراشك وخونمابخون آغشتكان تبريك برآه گلگون قبایان شهید قهرما تریک برما درهاكه از داغ حوانان جامه شبكونند سردخترهاكه بلصدآرزودادندجا تبريك به آن طفليكه غلطيده بخون دريش چشم وي يكانه ما درش آن عگسار مهرمان تبسر بيك به آن يىرى كەخاكشرابىردست دىثمنان دىيدە خوداینجا آمده در زبیرمال دوستان تبریک به آن آنرا د مِرداني كه سالاري وسرداري مسلم كشته آنها رابه روزامتعان تبريك مرآن آواره كه آنجا كشته دشمن نوجوا نا نش دربین جامرده اطغالش بهبههای نهان تبریک برآنانيكه جزخاك وطنجاييني يابىن د برای زندگی درزیرسقف آسان تبویک

به سربازیکه انگشتش نگشته دور ار ما شه سرود فتح بودش روزوشب وردزبان نبریک مبارک باد سال نوعلمداران سسنگر ط سرافرازان امت را مسلمانات کشور را

استادخلیل له خپل دې مبارکبادي شعرسره په خپله وروځ خپره شوی مرکه کې درنۍ هېواد والو ته د بشپېړ بری او آزادۍ د سر و ډونو وعده ورکړې او ویلي یې دي :

 • بقیهٔ سخنان ما انشاء الله دربرترآفتاً ب درخشان اسلام در زیر لواى آنادى درآستان عظمت ويزركي واوج افتخارملت قهرنا افغانشا، درفردا ئيك خود ملت سترنوخو درا تعيين متيسند درفردا تيك ملت يخور إميشنا سخنان خودرا در آنجا باردگر با شرود فتح وپیروزی تکرار خواهيم كرد منتظر آن روز ميبا شيم السلام عليكم ورجمة الله وبركانه». به دې توگه استاد سپنې يېشوي کروسو شوي کې مخورمد لي او دردېدلي ؤ، خومايوس شوى نه ۇ او چنه عقيده او ماور يې درلودچې ډېر ژر به د ده هېؤاد آزادېږي او دې به بيا ديځو او اوښکو دشعروين پرځای د فتحی او بری تراني وا ئی، ده داارمان لد کان سره کورته یوور خو ټینک او پونځ یقین اوا وو دی چې دا فغانستان په آزادۍ مين ملت به د بر ژرخپل بشېر بری ته مهسېږي او دافغانستان پېړلرغونی او دآزادۍ ش بيرغ لاندې اوسيدلي هېواد با ندې به د خپلواکۍ کلانده لمس

راخېژي او د استاد د فتعې او بری د ترانوغږولوناکامه آر زو به د ده شاګرډان او د ده هېواد وال شاعران ترسره کــوي . انشاء انله تعــالم .

* * *

دلته يوځل بېرته تر شاګورو داستادخليلي کټور او ارځښنت من علمي اوا د يې څروند ته يونظر اچوو او ده تلپا ې آثار په سرسری توګه تر نظر تېروو او سره شمېرو يې استاد يوازې مثعر نه وايه بلکه بنکلی دري نثر يې ليکه او د دی ترځک يې پاخه تحقيقي آثار رامنځ ته کړی او تاليف کړي ، ده د تاليف او څه ليکلوکار په ډېرو سختو شرايطوې هم نه دی پرې اينې او شه ليکلوکار په ډېرو سختو شرايطوې هم نه دی پرې اينې او د شېوند د مصائبو او مناصبو د واړې و ختو نه يې د علم او اد ب په غېره کې تېرشوي او تحقيقي او خليقي آثار يې رامنځ ترکړې دي:

۲- دکابل د نامتوتنسیردلومرپو دیارلسوپارواو وروستۍ پارې د دري ترجمی او تنسبرلیکنه .

۳- شرح احوال حکیم سنایی غزینوی، دوه کهاپ شیدی.

٤ - فيض قدس (دمير زاعبدالقا درببدل ژوند ليك).

ه ـ سلطنت غزنومان، دتاريخ ىټولنېخپرونه.

٦- يىمگان ر دناصوخسروبلغي دىنرارىشىح)

۷- نهرد خوښن، دا ستان.

٨ - نى نامە (دمولىياجلال لدىن بلغى ژوندلىك).

٩۔ شرح ديوان مخطوط سنايي.

١٠ ـ ازبلخ تا قونيه ، دكابل اوتركيې چاپ.

۱۱ - زرین گوربت ۰

۱۲ ـ قرائت فارسي (ديوولسمواو دوولسموټولکيوله پاره ، دو ه ټوکه).

۱۳- آرامگاه بابر.

16 ديوان ا شعار (لومري ټوگ) ، د كابل اوټهران چاپ .

١٥ ـ ديوان اشعال (دوهم ټوک) د تهران چاپ٠

17 - هرات، آثارهاو رجالها ربهعربی شربر) د بعدادچاپ.

١٧- الفقهاء اللمغانيون (عربي) دبغدادچاپ ٠

١٨- ابر. بطوطه في افغا نستان (عربي) د بغلاد اومراكشچاپ .

١٩- رباعيات ؛ دكابل اولندن چاپ (له الكيسى اوعربي ترجيم).

۲- برگهایخزانی، دک بلچاپ.

٢١ درويشان چرخان (دموليناجلال لدين بلخي پيرياد) .

۲۲- پیوند دلها، دتهرانچاپ.

۲۳- نورهان ، دکابلچاپ ،

۲۶ ـ د ټاکورد ځينې آثارو ژبارې ، دامريکا چاپ .

د جهاد پردوران کې خپاره شوی آثار :

(ديار آشنا رعلاقه علامداقبال بدانغانستان) .

۲۔ نیا یش.

٣- مسجد جامع هرات ٠

٤- پنجشيروقهرمان،سعود.

ه - ماتمسال رمجموعهٔ اشعال.

٦- نخستين تجاوز روسيه درافغانستان

٧ - اياز از نگاه صاحبدلان.

۸ - ناھیدودختران قھرمانکابل ۹ - زجزم اشک .

۱۰ - عیاری ازخراسان.

۱۱ - ازسجاده تا شمشیر.

۱۲ - ازمسارسه تاسنگر.

۱۳- بهشتی که در آتش سوخت.

ع - سوزن زروجامه سیید.

١٥- غوث الأعظم.

١٦- سرور راستان.

۱۷ - ببارگاه سعدي.

١٨ - تجليل سالگرد امام رباني.

کاروان اشک.

۲۰ - داستانی از داستانها .

٢١ - ما دران كلگون كفن.

۲۲ - جشن آزادی ملت یاکستان .

٢٣- ييام سلطان محمود.

٢٤ - اَشْكُهَا وَخُونَ مَا رَحِمُوعِهُ اَشْعَارٍ) .

۲۵ ـ قهرمانکوهستان. ۲۲ ـ شبهای آوارگی. ۲۷ ـ نخستین ترورسیاسی درافغانستان.

داستاد ناچاپ آثار: ۱۔ قہرمان کرمستان، ۲۔ خواجه سبز يوش ۳۔ نمازعا شقان ع۔ باد شاھی ودوراھی ٥ ـ دوشنه نامه ۲۔ مراسلات ۷- زندگی در روستا ۸ ـ رویت ها و روایت ها و ـ بلخ درادب غرب ۱۰ ـ ابوزید ملخی ١١_ مسفرا فغا نستان ازعمود تا محمود

* * *

استاد خليلى د دري لوى شاعر او دانغانستان لوى ليكوال اواديب ؤ اوله دې سره د خپل هېواد دوروستنۍ نيما يي پېړۍ څروندى تاريخ هم ؤ او ډېرې داسې پېنې يې تروسه نهمون په معاصرتاريخ كې

تاريکی او يا تنې دي .

استا دوري ادب دلرغون تاريخ داورده زنځيروروستۍ کړې وه چې د خپلو اد يبو اسلافو د ېر اړخونه يې خپل کرې وو ، دمدح اوستاينې په لرې يې د دفرخي او عنصرې ادبي لاره خپل کړې وه ، د حماسو په اخور کې د د قيقي او فردوسي په لاره سروان ؤ ، د نصوف په ډاکر کې يې د سنا يې او مولانا فلسفه خپله کړې وه ، په ادبي باريکيو کې يې د ابو المعاني بېدل ادا خوبنه کړې وه ، په حبسيا تو کې د مسعود سعاسان د لارې لاروی ؤ ، دملت په و پښتا به کې يې د اقبال لاه ينولې د او اوابدې آرام يې د پښتو د لوی لسان الغيب شاعر رحمان بابا ترڅنګ و کړ .

دوح يې دې ښاد او ياد يې تـل وي.

لیلا ملک تیموری

به مناسبت وفات نابهنگام استاد خلیل الله « خلیلی»

زمان قصيردان خراسان

مرا امروزخون دل زچشم خون فشان رفته رآشوب جهان دود دلم برآسان رفته زمان انشرح درد من چوکوه آنش افشانست نر سوز دل مرا از لطف نواها شعلمسان رفته

دوچشمم ازتماشای جهان و بیوفا ئی هاش

بيايم قطره قطره سيل اشك ازديد كان رفته

چەتقدىراست آدم راكە شاخ آرزوما يىش

زتندى قضا شكسته وزرد وخزان رفته

چه اسرار است یارب درجهان پر زاسرارت

که تا بالی به اوجی می رسد مرغ ازمیان رفته

به کامت ای زمین تشنه خون،خون کمافته

چرا از آسان باصفای میهن ای یا را ن مه رخورشید رنا هید و هزاران کهکشان رفته

درین آوارگی ما را چه گوهر مای شیا بیا نی همی بی نام و نام آور پنهان و عیات رفته بغیراز دوستان مال چرچیزها بیگان رفت وفای ما ، صفای ما ، دل حق آشنای می نبر ازحيلمظامرفريبات زمان رفته توان ما وزورما و مشت آهنیون مسا خدا را از نغاق ما ، ولهنداران بوان رفته حکایت های بس تلخ وحزین دارم زرفتنها کستمر نشرح میکی رفتن که با او قلب مان رفیته زجمعی اختران وماه خورشیدی نهان گشته فروغ محفل ما دوستان ازاین میان رفته یکی روشن ضمیرمهربانی باعب تاسر عشق زجمعی عاشقان کوه جا نان ، دوح وجان دفته سخنگوی سخن سنج سخن یرداز دانا یی نگر کبک زیری از دامن انغانستان رفته یکی مهرسراپا مهرازچرخ اد ب یا رب فىروغ از دىدە^سماكوچەگۈھىرابگان_{ار}فتە نربوستان ادب یاران، فغان ونالدی آید خدا را ملبل شوریدهٔ ، شیرین سیان رفت

كدامين نالمه پرسوز دارد سوزوساز او نهان بینسوایان و نغان بس کسان رفته زبان دلکش تاریخ پراسرار خاک مسا کی افساندگری قصه های باستان رفته کسیکو از دل ویراندها می جست سنان و فسر دريغا ! مردكاوش كرهماى راستان رفته شكوه وعظمت اربخ ى خيزد زاشعارش زبان قصه پر دازخرا سان ازجهان رفته خليل ماخليلي دادخواه اشك وخوب ما زمیدان جهادما زبان کهکشان رفته چه فریاد وفعان میآید از ابیات رنگینش خروشان موج لهوفان زا ، دل يرآرمان رفته چرخنجر مىخلد حرفش بقلب دشمنان مىا خدايا! تيغ جوهر دارجمله غازيان رفته كسيكودلفكاران رانوازش بازبان ميكرد ببين آنكو پريشان وغمين ازاين وآن رفته چه پیمان است یارب بخت ما را بایریشانی ی که مرکس ازجهان رفته ، سبی آشفته جا رفته

> سخن ازخامهٔ «لیلا» پریشان میشود امشب پریشانم که با استاد مالطف ریان رفته

د ادب لرلام

كران خليل و خليلي ؛ خرمرور لام دادب و بن مليار چې پرسفو لام جدا يى يې ديوسف فراق تازه كر د يعقوب دستركو نير پريونظر لام خداى خبر چې بيا به كله سره وينو آواره لكه نسيم پر بحروب ر لام مهاجر او انصار واړه پيمې نړاري مهاجر او انصار واړه پيمې نړاري چې دموك غو يې پرسههمم پرغرلار چې يواځي شاعرنه ؤ ، مجاهد ؤ پې يواځي شاعرنه ؤ ، مجاهد ؤ پې تېره يې ووترتورې دشعرتوبري د د ښهن په سينه بنخ لكه خني لار دجهادکای یې تش پرېښود، درېنه کوش ناځای چې له جهاده له سسستگر لاړ جنتونه یې نصیب کړه لو یه خدا یه چې سترې چې میدان ته دعش لاړ چې د شعر اوا دب تړون یې پوخ کړ د رحمان غېر ته په مینه براب رلام کاموال لاس په دعا ورپسې تراړي په سفرچې خلیلي د ادب لسر لاړ

كرجيه نقشجاودان داردبه داتصويراو

خون همی ریزد زچشم اختران امشب سپهر درد پنهان میکند هرسوعیان امشب سپهر مامتم واندوه داردار مغان امشب سپهر اشک حسرت می چکد از دیدگان امشب سپهر ارزشی را داده زکف را بگان امشب سپهر

ارنهش بزم ادب استاد والای سغن قهرمان که تاز و ناب دنیای سغن گرهر شاد نتخن، غواص دریای سخن مرطرف شعرخلیلی داد، معنای سغن اوب حق پیوست وی جوشد فغان الشیتهیو

آسیا می بالد از شوق کلامش دمبدم شش جهت دارد زبان از ذوق نامش دمبدم میکسارانند مشتا قان زجامش دمبدم خخرمعنی کشیدند از نیامش دمبدم حسرتا با تیرم کش زد کمان امشب سپهر آشنا با گوش افلاک است آمنیگ خلیل

اشنا با نوش افلات است اهد حسن بی تعدی برگذار از حیطهٔ جنگ خلیل صد گلستان صدچمن محمل کش رنگ خلیل مدعی راه فلیش تحمم شد از چنگ خلیل

بست هيهات آخراين سحرر باناشب سيهر

حیربتم پیچپیده از توزین مقدا رش کنون چون پرم بی نردبان یارب زدیوارش کنون گرچه دنیا ف است پیش ازمن خریدارش کنون دست خالی روم اما به با وارش کندون

وایکارزان برده این جنس گران امشب سپهر

بی وطن باعشق میهن جای گلخون می سرود خامه عجین با سرشک درد، جیعون می سرود جزوطن لیلی ننیدانست ، مجنون می سرود کی توان گفتن ندانم باچه ایسون می سرود

رعشه زد برکلک اعجاز زمان امشب سیهر

باسامش سنكرآزادهكي سيونهانهمه حرف حرفش روح بغش يمكر انغان همه زوست منشورجهاد ايان مهديمان همه ممعوملاح دكركوي رامىطوفان مسمه ازکوا نش می برد در بیکران ا مشب سیهی آسمان آئينه دارجلوه تحسرير او کو مساران بازگوی شوکت تقریس او بعداز بن خرابم نشاید برد می تعبس او گرچه نقشجا و دان دارد به دل تصوبر او يرده ا فگندش برخ اينجاودان امشب سپهر درغزل بی مثل و دربزم قصاید بی بدرل مثنوى،توشيح وتشبيه اششهادات جزبل هرچه میدان زنوع شعربرخوان،ازخلیل شاعرى بس مبتكر بس نكت سنج وبس عقيل رجلتش را می سراید داستان امشب سبهر باشعارش بيرق جهد مسلمانات بلند ييامجان كدان ش همت مردان بلند «اشك وخوشى» برسى د فتر و ديوان بلند تا قيامت از سخهايش سرافغان بلند

٧٧

برزمین زد تارک افغانستان امشب سیهر

هرچه گویم درصفا تش لاجرم کم گفته ام چیست غیراز یک تسلی اینکه من هم گفته ام سوگوارم درد مندم شعر ما تم گفته ام با دل صد پاره با چشمان پر سنم گفته ام سرمه هرچندم کشید اندردهان امشب سپهر یارب از بحرکرم برکام سوزا نش ببخش خاکدان تیره را درهای رضوا نش ببخش با دعای درجنت فردوس ارزانش ببخش مسندی درجنت فردوس ارزانش ببخش عرض ما هم می برد تاکه کشان امشب سپهر عجد مرشاد وسا الهان

در برای درگذشت المناکی المدوسفنو بزگر استادخلیل الله خلیلی

استا د نامدار رمان ازجهان برفت **دیگیرشد** زوضع جهان این نمان برفت

چون شمع داد محفل احوار را ضيا

چون شعله سرکشید وسوی آسان برفت

گویی برد شکایت خلق خدای را

یکىبار، پرکشیدوسوی بېنشان برفت

استاد من، خلیلی من ، مهر مان من

مارا رهانهود خدا يا چسان برفت

باردگرزداغ يتيى كداختم

ازمن ربود طاقت وتاب وبتران برفت

سرچشمهٔ وفاوکرم خوانده بودمش

حرفي نگفت حيف زچشمم نها ن برفت

در ما نیرولهن چه کسی توگرشود

آن شاعرگرامی و آن نکته دان برفت

آ وخ که درد و داغ ولمن از دلش نرفت

آوخ که داغدارازینخاکدان برفت

درآرزوی حاک ولمن مود پرفشان

در آرزوی خاک ولمن دادجان برفت

بكذاشت كوه وسبزه وديارو ابشار

مكذاشت باغ نسترن وارغوان برفت

اوراکشید روضهٔ رضوان بسوی خویش آن مرغ خوشنوای ازین بوستان برفت

شهارهٔ ۲۳ صعایآریانا ۲۰ جوزای ۱۳۲7 هرش

نزندهٔ جاوید

سخن سرای نامبردار کشور، استاد خلیلی رخ در نقاب کشید و ستارهٔ درخشانی درآسهان ادبیات شکوهند دری افول کرد، چه ناجعهٔ المناکی! دیگر آن سیای تابناک درمیان ما نیست، آن کلک گهرآ فرین که ایجاد گرچامه های نغز و والا بود از کار فرومانده آن مغز متفکر که تصویرهای شگرفت و خیالات بدیع می آفرید درخاک مد فون گردید، آن قلب حساس و پردن که بریاد و طن بی صبرانه می تپید، خسته از آنهه تپیدن و درد غربت کشیدن سرانجام در بسترخاک آرمید و آن چشما نی که نر مبایی های پر هکوه طبیعت را که آفریده قدرت لایزال ایزدی است با همه شکوه مش میدید و نصویر میکرد، برای همیشه برس آمد، چشمانیکه درین سالیان سیاه جز مصیبت و اندوه آوازگان جز سیای شکوهمند مجا هدان، جزچهرهٔ زید و اندوه آوازگان جز سیای شکوهمند مجا هدان، جزچهرهٔ زید و اندوه آوازگان جز سیای شکوهمند مجا هدان، جزچهرهٔ زید و اندوه آوازگان میسته برا

جزموهای ژولده و رخسارگرد آلود یتیان ، جزاشک وخون چیزی نمیدید. از آن رونریکه وطن محبوب، گرفتار سانحهٔ استعار سرخ و مهامال متجاوزان سفاک شد دیگرمرغ خیال خلیلی گردگازاد و محل و بلبل و زیبایی و نشاط نگشت بل پروازگاه اندیشه و خیالش، فضای غمفزای میهن این * ما تسرای " مسلمانان مظلیم بود و سنگر رزمندگان مجاهد و با شهامت ، اشعار سوزناکش تصاویر خون آلودی است از دست آ ورد های تجاوز روسان و بیادگری روسگرایان ولحب شتایشگرایمان سترگ ، شهامت بی مانند و روسگرایان ولحب شتایشگرایمان سترگ ، شهامت بی مانند و پیکار نستوهانه مجاهدین بود و مرشیه سرای شهیدان کلگونکن راه اسلام و آزادی .

شعر او نالهٔ یتیان است ، آه پیرمردان و زنان خمیده قامت است که خرنه نان برو مند شان خرانی سیم ستسبارگان شده اند تصویر چشم های اشکبار و دلهای داغدار است تصویر و پراندهای خون آغشته و طن است ، آن " بهارخون » است و آگراز نوروز ، " نوروز آوارگان » است ، آگر یا دی از عید است آن عید یتیان است و عید سنگرگزینان سخن او سراس آه است درد است و نالد است و مالاخره مجموعه «اشکها و خرنها » است و شون " ما تسرا » .

درتاریخ ادبیات دری حبسیات مسعود سعد سلمان شاعر معروف غزنه درسوزناکی مشهوراست اما سوگنامه های استاد خلیلی بسی سوزناکتر ازقصا یدمسعود سعد است چرشاعرغزنه ازدرد وغم فردی می نالد از بودن در حصارنای شکوه سرمیدهد و آرزویش نجات از آن دار سهمگین است ، اما شاعر آزادهٔ کو هستان از در د مردم از در د ملی فقیر که زیر چکمه های ابر قدار خون آشام پامال میشود و به خون می غلطد از درد غربت و آوارگی مم و طنانش می نالد و در خلال ایر نالدها آرمان مقد سی مفت است : نجات ملتی ستمکش از چنگال خرس سرخ و آزادی سرزمین پرافتخارش حتی در باز پسین نفسها آن زمان که وارسته از جمه تعلقات دنیایی با خدایش راز و نیاز داشت برای آزادی افغانستان دعامیکند و با ذکرنام خلاجان می سیارد.

استاد سخن و سخن شناس گرانقدرما ، بی شک کاروان سالار شاعران معاصر در بحزبان در پهنه گیتی است نبوغ علمی و هنری ، قریچه و سرشار و طبع توانای او اورا در ردیف استادان سخن و نخبگان و پیشگامان ادبیات کلاسیک دری قرار مید هد ، گهرهای نایاب اشعار او گلزار همیشه بهاریست که هرگز دست غارتگرایام از نریبایی و شکره آن نسی کا هد آثار آرزنده علمی و ادبی اش گذیبینه ارجنایی است که نام گرای اش رازنده نگهمیدارد ، خلیلی زند ، با و ساعر سده ها و زما نه ها است و تاجهان نما نست آثار او جاودانه خواهد بود .

روحششاد وبهشت برين جايش باد



درسوگ جاویدادة مرد اندیشه وسخن رامتادخلیل شدخلیلی»

چه شد که ملک سخن شد به خون وغم اندر

پریش زلف معانی شد از ک فلم صرص

نبود بس که بودیم درشرار معب وطن

فزود چرخ ستگرب ما غیم دیگ

کدام بشکر فاتح به سوگ خویش نشست

کزآن به عیش نشست باز لشکر احبر

کدام تیخ مصفل کشیدنمان به نیام

کدام تیخ مصالک شیدنمان به نیام

کدام آن یل وسالارار جبند فسرد

کزآن به خرمن اصل ادب فشاد شرد

كدام مهرفروزنده شد فرو به غبار که دیوظلم دگر باره گشت غـــمگـــتر مگفتآن کہ مکی ایدرینے چسان گوسیم که شد لشکرعلم وادبکنون بی سر مهین استاد سخن یاکشید زین مسفل « خلیلی» آن سخنور عالمی مقام ونامآور چراخیوش فتاد آن زبان سنگر وخرن زمان نالهُ آوارگان برغمخور دیگرز *دیدهٔ* معنی کیخون و اشک ریــزد ـ دیگر به نظم کی کشدای دربغ نعمکشور به یاد هیچ عزیز د ل نشد چنین رنجـور کسی نریخت چنان خونکه ریخت چشم هنر چواوند وکسی آشنا به درد وطن چواو به سوگ وطن میچکس نگفت شعر تر چواوب فن ادب هیچ کس نبود استاد غربیب ملک آدب شدزمود ژرف نگر زشعروعشق ومعانى يسى بكنت وبسينت هزارنکته زیبا نراز دُر و گـــــــوهن سخن نمودز «میدان» بلند و پرما بیه زوصف سنگروسنگر نشین رزم آ ور

زخونوآه نبودگلستان شعر رنسگین ز درد بی وطنان درنوشت جاوبدانهالثر سخن به مال شهادت کشید بداوج برس زنام حق به سخن داد جان وهم جره ر چو دیدحال وطن خسته زیر آتش بم نوا نهود به عالم زخسته جان وجگر سخن چوزهر بربخت اوبرقلب وديلخصم دريد قلب سيا هش به شعرچون نجنجر به صريرد ه نمود فاش چهره پليد عدو مدین صفت کسی چرن او ښود صــورتگر كلام اوهمه نفرين بددشنان وطن به آمنکه بود همی پیرو شیطان و شر نداد دامن عزوشرف بددست طمسع كەگرچە رىخت بسى حىلەخصم غارتگر پسند نبود حضورش بهجمع كور دلان كدبود او بدظلمت خصموفسادهمجوسحر دمی نسو د مبادا که خلق نا سا سد خوشا مردی چنین با ثبات و روشنگر الهي، روح «خليلي» بدارشاد و اورا ١ عزيز داركه بود اوعزيزاين كشور



قافله سالاسخن

آه که رفت ازجهان قا فله سالارسخن چهره کشید در نقاب خاک معمارسخن شیره و تار شد جهان، گشت زدیده هانهان مهرمشعشع ادب مطلع انوار سخن ترک سربیرکرد دوش شامکه شهریارشعی بست دو دیده ازجهان سرور و سردار سخن کودک و پیر مرد و زن کرده سیاه در بدن نرگس و نسترن بسوگ این علمدار سخن مهرجهان تا بی و نسترن بسوگ این علمدار سخن مهرجهان تا بی و که به بستان ادب نشگفداز هارسخن نیست فسوس پاد زهر در همه جهان و دهر سخن بهر جریح پیکر و خسته و بیار سخن

مرفت شهنشه ادب مهرادب مه ۱ دب راهىر روادب بحرگهر سيار سخن مظهر دردبود اورزم و نبرد بود او اختر فرد بود در زمان و معیار سخن بگذرد ارچه سالیان لیک نیابدالتیام زخم عميق يبكر زخعي وافكار سخن نيست فسوس بعدازين درهمه جاى درزيين حمجوهمو بهآروين اكنج ادب يارسخن آه که زیرخاک شدکنوز دنیای ا دب همره او بگورشه رموز واسرارسخن وفت فسوس را یکان گنج من یک وشامگان ازكن ما به ناگهان دولت بيدار سخن تا به نقاب خاك مند چهروخوب يارما خون فشان كشته اين ديده ا شكبار ما لحظہ یی نبیت فارغ ازما *تم وسوک یورخوش* میهن بی بدیل ما مادر سوگوار م

بازماته دگرمام وطن نشسته اسبت اشک فشانی هم آن مروز وشباست کارما وای که ماند از تپش بهر همیشه سند خمش قلب عزیز آریا شاعر نامدار میا بست فرولب از تربنم سرورجان بخش

بلبل خوش کلام ما مفخر وافتخار ما
اوهمه جاوداند شد در صه جافساندشد

سوژه پر تراند شد نیز به روزگار ما
رفت زما خلیل ما همدم بی بدیل ما
عبت ما دلیل ماعزت ما وقار ما
رفت زما عزیزما شروت بیکسان ما
اندک ما زیاد ما درهم ما د نار ما
رفت به فردوس برین نخبه افغان زمین
ماشر وسوگ بعد ازین درغم اوست کارما

مریزش اشک ما بر سوگ او بود فخر ما لیک چگوند شود ازین پس کار سخن



دمرحوم استادخلیل انتمخان خلیلی پریاد

خلیلی چې په ولمن پسې نالان ؤ دی ترمزگه تل په حقه لارړوازو هويرو روح د عظمت خدای ورځنیلی

د افغان پرغم کې سوځنده بريان وُ

د ملحدوناروا به يې غند له

دهن په ترېم د ېولوي پهلوان و

د دري ثربې ملک الشعراق

په رينېتياچې د دې عصر سخن دان و

الهامي شعرونديې هسىزگ خولبوو

شهوند بخښوكى چې بدزير مې چې داغان و

ماددەمائىرسىل*چېۋى*لوسىتلى شعىنۇ ملك

شعريه أن لكه تنارو ف جان ق

د وطن په هره برخه ژرېدلی

په څه کوکو په څه چيغو په سوران و

يومؤمن سپنچلی روح دعظمت وو

ځلاندستوري دا دب پرلوي جهان ځ

آفرين اورجستونه بديري وابيو

چې تحښتن دعقيدې او دايمان ځ

د نړۍ عمريې بشېرکر پخصت شو

عليّن تد يې روح لاروشتابان ؤ

د قلم په څوکه يې هسېجهادوکړ

سنگروينوكې يې شعرورد زيان و

خدایه ۱۱ وې بخښې پېروي د څهرې

چشتى وايي ډېږارښتونى مسلمان ۇ

بسمه تعالى

هنوز حلاوت وشیوائی ابیاتی که استاد خلیل الله خلیای -بزرگ شاعرفارسی گوی خطهٔ اسلامی افغانستان - در تالار د انشکده ادبیات دانشگاه تهران در محضر اسانید زمان ایراد کرد، در خاطره ها جولان داشت که سروده بود:
در خرمن روزگار کردیم نسگاه یکدانه محبت است و باقی همه کاه

و:

دریا به وجودخویش موجی دار د خس پندارد که این کشاکش بااوست ناگاه خبر درگذشت آف شاعربزرگ واستاد فرزانه و گرانقدر شعروا دب همه دوستدارا ن شعرونهان فارسی را به افسوس و دریغاگوئی وا داشت. وی که روزگار پر برکتی را درخدمت به فرهنگ وا دا شت. وی که روزگار پر برکتی را درخدمت به فرهنگ وا دب طی کرد ، آخرین سالیان عمرش را درمبارزه باقوای اشغالگرسرخ درمهاجرت بهسرآ ورد و به تازگی کلک شیرین سخنش ازگفتن بازماند و کالبدش به خاك نشست اما یاد و شیوائی سخنش جمچنان در بلندای خاطره هاجاودانه و برجاست .

حوزه معاونت امورهبزی وزارت ارشاد اسلامی وشورای شعروزارت ارشاد اسلامی .

درسوگ استادخلیل الله خلیلی

رفت آنکه آفتاب هنر را مدار بود
در روزگار نا درهٔ روزگار بود
رفت آنکدان شهند وسنائی ورودکی
وزمولوی به ملك سخن یادگاربود
رفت آنکه آه از دل او شعله ی کشید
برجان خسته اشکه زغم داغلاربود
رفت آنکه در حجوم ستمبارگان شرق
تسخیرنا پذیر، در استوار بود
افغان چوافتاد به چنگال دیو سرخ
غربت نصیب، دورزیار ودیار بود

را، شهيدبلخي .

درآ سمان عزم شکوه عقاب داشت درکهکشان حادثہ عنقا شکار بہد چون صبح برکرانهٔ شبهای دیریای خورشيد را درآينه،آينه دارمود درخاكدان فروغ دل وديدهُ ا دب درآسان ستاره شب زنده داربود د رکارگاه دانش،استاد بی بدیل دربارگاه شعروادب شهریا" سبو د گرلشکرخزان یی غارت، بھار بشرد اوگل فروزمعرکه بعداز، بهان، بود بربيكو شكستة كغرجهان فسريب تيغ زىان اوشرر ذوالفقاربود هنچون خلیل آنهمه بت های آزری بشكست و باز برسراین کارزار بود

حق راستوده و درره ایان سیردجان تا بود خصم ا حرمن نا بکار بود شعردری بئرد چواو زیرخاک خفت

چشم هنرگریست که ابریها ر بود كلبردرخت ازغماوبرك وبارريخت

كوباغ فضل رابه نتريشم حزاربود

را، و (١) - غيرازمعني مشقلي كه درادميات هست اشاره اي است به استاد شهريار و مرحوم ملك الشّعراي بهار.

قصيدموشح

«درسوگ استادخلیل الله خلیلی شاعرفا می افغانستان »

- د دماغ عیش ندارم ن بس پریشا نی که نیست خاطر مجموع ، برمن آرزان
- ر رسید موکب اردیبهشت در کلزار به قرمصطفوی،حشمت سلیمانی
- س سمن به نقره جلاداده چهر عنبر بری به خیره می نگرد نرگسش به پنهان
- و وصال بلبل وگل را نوید آ ورده است صبا ، خدیو چمنزار و میر بستانی هه

- کوان کوششهد است چشمه درجو ششش چمن، طراز بهشتاست درگل افشانی
- ازآشیانه برون، سینه سرخ آمده باز
 بدعشوه های خوش لاله های نعـمانی
 - س ستاره اند توگوئ شگوفه های درخت به شبکه نیست خبرز آفتاب خوبهای
 - ت ترانه خوانی بلبل مرا به گاه پگاه نه آورد به ترینم ، نه در منوا خسوا نی
 - الم چنانب دلم ترك تاز آورد،است
 كه دوز روشن من گشته شام ظلماني
 - د دوای دردمن خسته نیستگردش باغ که صعیرجغدگرائیده ام به وسیرانی
 - خ خواب صوصر بیادم آنچنان که دگر ز ماده نسینزمرا نیست چشم عمرانی

- ل لبرا به شکوه گشایم ملامتم نکنید که این بجای مرا مانده ازسخنرانی
- ی بین شده است مرا دامن از عقیق سرشت چنا نکه دل زمحن معدن بد خشانی
- ل لباس عيش به تن پاره كرده ام كه مرا پلاس طيش سزا با دگر بسپوشان
 - اسیر پنجهٔ شاهین رنج وحرسا نم
 بسان صعوه ، ولی شهره درگرا نجا نی
- ل البالبم همه ازنالهٔ در یغ ، چو خال اگونه زاهل دلی حال من چه میدانی
- ل لقای باغ کجا می برد مسرا از دل شرار داغ سخن آفرین افغا ف
- ه مهان سخنورنام آوری که با خو نش به قول خویش عجین بو د مهر ایرانی

- خ خصال، بود پسندیده اش چنا نکدک لام از او پسنده بودچون کلام خا قانی
- ل السان غیب دیار مهیشه مظلومان که دیده بودغم بی سری و ساما نی
- ی یگانه عارف آزاده ای که می دا نست « لطایف حکمی باکتیاب قسرآنی »
- ل اوای مردی ومردانگی کشید به دوش که بود مُنبَعش از نور شرع بیزدانی
- ی یلی چورستم دستان به عرصه ٔ دانش گوی چوگیو به میدانگه سخسرانی
- ش شقایتی که دلش سوخت داغ مجر وطن صنوبری که خسیدش قـد از پریشــانی
- ا امان آگرگه، رامان ای از پدر گرفت و را و طن گرفت از اوغول جهل و نا دانی

د) منظور « امان الله خان » استكه پدرشاعر ابقتل آورد .

- ع عباد مخلص انغان هنوز محي جنگند برغم دولت خود با قوای شيطانی
- ر روا مباد که نمرو دیان شیطان خوی مکین شوند به ملك خلیل رحمانی
- ن ناندآگرچروخلیلی، که خوبیشتن سیند زوالکفروجها نگیری مسلمانی
- ا امیدواری او بود اینکه یارا نشش زنند بر ورق کفرمهر پا یانی
- م مدبّرا نوّله بودی کددرکلام خوشت حلاوت است که ښود برآب حیوانی
- ی یگانگی همه بودت شعار در اشعار چنانچه در درخشان به درج سلطایی
- ۱ آگرچه شمع توافسرد، لیك شعرت هست حراغ راه جوانان فرس و افضاف

- ف فریب دشهن اشغالگر نخور دی وخود بس است این شرفت درمقام انسانی
- غ غم فراق ولهن مشكل است برپسيران كد عمر مايد شان بكذرد به آساني
- ا ازآن چکامهٔ شیوات در فراق ولحن هنوزی شنوم نالدهای نهدا فر
- س سپیدموی توغمنامه بود هر بیتش سیا هروئ «روس» مزور وجانی
- ت ترابه یاد چومی آورم غریب و مـزیـن چرا شکها که فشاخم چولعل ترمـانی
- ایا سخنور جا و ید کستور افغان
 که نیست چون تو به ملك سخنوری ثانی

ن نهرده ای تووزین بعد ممنخواهی مرد که آفتاب درخشان ننی بثود فسانی



روزنامه كيهان

عماده ۱۲۰۱۹ <u>۱۲۰۱۹</u>

استاد خلیلی، شاعر و محقق فارسی زبان

افغاني درگذشت

استاد خلیل الله خلیلی محقق و شاعر بلندآوازه افغانی که بزدیك به نیم قرن برای مردمش و فارسی زبانان شعر سرود در دیار غربت، پاکستان به جهان باقی شتافت.

استاد خلیل الله خبینی شاعر چیره دست افغانی از یسازد، مالگی، هنگامی که پسدرش ملکب فقروتنگلستی، شوربختی ملتش را با تمام وجسودش احساس کبید و آمسول خبر منترهایش بیان کرد و طیه و ایسداری فراخواند،

... ای شاخه گل شکته تا چند ای سرو روان نرسته تا چند ای مرغ بهشت خسته تا چند بشکن قضه و چمن بیارا سقچند گره ؟ گره گشا شو خلیلسی در ایران شاعسری ازانی بر شعرهای او مقدمه در داند. او مدتی استادی در دراند. او مدتی استادی در دراند. او مدتی استادی در

مانشگاه را پیشه خود ساختو دراین مدت این امکان رایافت که تالیفاتی را به جویندگان حقیقت تقدیم کند، از تالیفات او میتوان «آثار هرات» (سه علد در شرح اخوال شمسرا، دانشمندان، خطاطان، احوال و آثار حكيم سنائي ، سلطنت غزنویان، پانزده جزو تفسیسر قرآن، فيض قدس (شرحاحوال و توضیح شیوه نش میسرزا عبدالقادر بيدل)، از بلخ تا قونیه، فی سا، رساله آرامگاه بابرء رساله بيرامون نسحمه حکیم سنائی غزنوی ونام يز د .

رایزنی فرهنگی سفسارت جمهوری اسلاعی ایسسران در اسلامآبد چند سال پیش اقدام به گچاپ برگزیده جزء سسوم دیوان اوبه نام «اشكاها و خونها» را نمود.

استاد خلیل الله خلیلی درسال ۱۹۸۵ شبسی در افغانستان متولد شد، عربی وفقه وتضیر

را در کودکی فراگرفت، شعر وادب دری را در معضرملك و ادب دری را در معضرملك مسلم بود، زمانی استاد و معاون دانشگاه کامل و نیز چنسدی ریاست مستقل مطبوعسات را داشت، برگهای خزان اولیسی مجموعه شعراو بود.

استاد خلیلی دریمی کودتای اخیر افغانستان و هجوم نیرو های روسی بهاین کشور، کابل را ترك کرد و در پاکستان اقامت گزید.

کیمان درگاست شاعر محتق فرزانه حلیلالله بخلیلی را به همه دوستداران ادب فسارسی تسلیت میگوید.



Amir

\$ 5 / T/ 1 Y --- 1 1 1 5 0

دیداری با استاد خلیلی _____

درمتن غربت وآوارکی

= از: کیومرث صابری

چیزی حدود ۲ برابر عمر من - ندیده بوده. اگر دنیا، حمان دنیا بود، و خلیلی، همان که در نوجنوانی می شناخته، شاید به دیدارش نمی رفته. اما دنیا، دیگر شده بود و شاعر نام آور افغانی، در غربت و دربدری و آوارگی می زیست و همچنان، به زبان فارسی می سرود و عاشق ایران بود.

وقتی دسته گل را به دستش میدادم، گفتم: ناقابل است و به زیبایی اشعار شما هم نیست! به فارسی فصیح که نمکی از لحن افغانی بهمراه داشت و با چشمانی که با دسته گلی به دیدار استاد وظیلیه می روم. به خانه اش در اسلام آباد پاکستان به روز دوشنبه هم فروردین ماه ۶۶ و در آخرین ماه حیات شاعر. پس، من از معدود کسانی بشمار می ایم که شاعر را در آخرین ماه عمرش دیده اند.

چرا به دیدارش رفتم؟ این قصه باید سردراز داشته باشد...

جران که بودم - نام وخلیل الله خلیلی الله خلیلی شاعر افغانی را می شنیدم. نام شاعران بسیاری را از چهارگوشه جهان، و از آنجمله، خلیلی را. و او را تا آزوز که در ۸۳ سالگی بود -

در پرده نازگی از اشک پنهان بود. گفت: ایرانیان جوانمردند. من این را در سال های اوارگی، بیشتر دیدم خودشان گل اند. راضی به زحت نیوفیم

نشستم و از هر دوی سخن گفتیم نمیخواستم پیر مرد را خسته کتم و نمی دانستم که چند روزی پیش به پایان عمر او نسانده است. می پنداشتم که اورا بار دیگر خواجم

- به امید دیدار، استاد خلیلی. - در کابل. در کابل آزاد، انشاد اله

و سر برگرداند. اما من، قطرات اشکش را، پیشتر دیده بودم.

در ا**طاق کوچکش،** دنیایی بود دنیایی از محبت و عشق و غربت و غیر

شنیده بود که دشمن، شیراز را بمباران کرده است. اهانت به ساحت سعدی و حافظ، تلخکامش کرده بود و این تلخکامی را در قصیدهای به مقطع آن توصیفی از «مزار شریف» بهمراه داشت، سروده بود. عشق به ایران در شعرش موج می زد. و عشق به اسلام در شعر و کلامش. این عشق اخیر را، به چنین صراحتی. حلس نمی زدم. تصویری که از استاد خلیلی در ایام نوجوانی در خاطر داشتم، چنین عشقی را نشان نمی داد یا من لو را آنچنان که بود نشناخته بودم. یا دنیا، دیگر شده بود و خلیلی نیز... و آن روز که من به دیدارش رقته بودم، چند سالی بود که هجوم ستمكران، او را از كاشانه و خانداش، از وطنش، بیرون رانده بود و خلیلی می دید که جوانان وطنش با

فریاد تکییر به مصاف متجاوزان میروند و چونان کیوتران خونین بال به خاک و خون درمی غلتند.

وطنم را اشفال کردند. جوانان وطنم راکشتند. من آواره شدم. اما وطن دیگرم ایران، آزاد شد. جوانان شما در دنیا نمونداند. ایران و افغانستان، دو نیستند. یک هستند مرحبا به ایران، مرحبان به جوانان

می گویم: استاد خلیلی، ولی بعضی از شاعران و نویسندگان ما، بعد از اعلاب از ایران گریخند.شما بعضی الها را می شناسید...

می گوید: می شناسم. می شناسم بهتر از شما می شناسم. اما بد کردند کفران نعمت کردند. آنها از مردم شان فراز کونند. اما مرا اجنبی آواره کرد. می گویم: ولسی آنها آدمهای کوچکی نبودند.

می گوید: کوچک نبودند. بعضی خیلی بزرگ هم بودند. اما خود را کوچک کردند. هر کس از میان مردمش برود، کوچک می شود. اگر در میان مردمش باشد و نتواند هم شعر بنویسد یا کتاب منتشر کند. باز می کند اگر به مردم پشت کند. می گویم: امسال در مراسم انتخاب کتاب سال....

میگوید: عجب، مراسم کتاب سال هم دارید؟

می گویم: کتاب «سرنی» از دکتر عبدالحسین زرین کوب پرنده جایزه اول شد.

شگلت زده نگاهم می کند و می پرسد: زرین کوب در ایران است؛ و از من میخواهد کتباب دسسرتیه را برایش بفرستسم. مستند.

و در مبان صحبت می پرسد: حال امسام خوب اسست؟ حال رئیس جمهوری خوب است؟

مى گويم: خوبنذ. مى گويد: الحمللة.

و ادامه می دهد: آقای حسینی گفتند، شما به روسیه رفته اید و سفرنامه نوشته اید، یک نسخه اش را کجا فراهم کنم؟

آیا کتاب را که برایش فرستاده برد، به دستش رسید؟ و توانست صفحاتش را بگشاید؟

می گویم: استاد خلیلس. این دوستان ما مرتب به دیدارتان می آیند؟ می گوید: این دوستان شما،مرا شرمنده کرده اند. اگر کمی دیر بیایند. دلم تنگ می شود. دوستان شما کتاب شعر مرا جاب کرده اند. دیده اید؟

معر مراچک طریداند دیداید.
دیده ام، ولی استاد خلیلی یک
جاد از کتابش را می آورد ودر صفحه
اول آن با خطی خوش، جملاتی
می نویسد و بدستم می دهد: برگ سیز

میگویم: استاد خلیلی، جرا به ایران نمی آنید.

ایران نمی ائید. می گوید: آرزو دارم.

می گویم: از شنا دعوت می کنم. شخصاً و رسماً! همین امروز یا هر وقت که پخواهید.

میگوید: کنی بیمارم، حالم خوش بشود، میآیم. برای کنگره

سعدی معوت شدم. آن بار بیماری اجازه نداد

> و این بار، مرگ! گ

کتابخانداش را در کابسل غارت کردداند. خودش مانده اسست و حافظه اش و چندتایی کتاب.

آیا کتاب سرنی را که برایش فرستاده بودم بدستش رسید؟ و اگر آری، تا چند صفحه آن را توانست بخواند؟

می گوید: من با اهل قلم ایران معاشر بوده ام. بسیاری را می شناسم.

می گویم: بعضی از آنها در ایران هستند. بعضی، رفته آند. عده ای موافق انقلاب اسلامی آند، عده ای هم مخالف.

می گوید: قدرشناسسی خوب است. آدم باید قدرشناس باشد. آدم با قلم و با شعر بد انقلاب شما خدمت بکنید، عبادت است. شما قدر انقلاب تان رابدانید. بزرگترین انقلاب روی زمین است. من در یک شعرم این را گفته ام.

در ۸۳سالگی در سنین کهولت آنظاراین است که خلیلی با اضطراب و اعتراض از وجنگ بیرسد اما می گوید:

یه جو آنانی دارید. اینهمه سال دارند با دشین جنگ می کنند. همه دنیا با آنها دشمسن. مرحبا به غیرتشان.

می گویم: اگر این جنگ به ما تحمیل نشده بود، شاید الان جوانان، دوش به دوش هوانان شما در راه ازادی افغانستان می جنگیدند.

ادادی اطمینان می گوید: در آینده م اگر ملتی به یاری ملت افغانستان بیاید، ملت ایران است. جوانان ما آنقدر مقاومت می کنند تا جوانان شعا بیایند. افغان و ایران،دو نیستند. یک

شرح نزدگي استاد خليلى از نرمان خودش

من نمیدانم که این نه ندگی خودم را زندگانی نام بگذارم یا مرک ، منوز حل نشده است که این خواب عدم که ما در آنجا میروییم زندگانی حقیقی آنجاست یا این که چند روز در اینجا سرگرهان و آواره هستیم

بهرمال به قبل مزراعبدالقادرسيل:

اشک یک لحظه به مُرُکان با راست فرصت عمرهمین مقدار است

من درسال ۱۳۲۵ ه،ق درشهرک بل درکمنار رودخانهٔ مبارک آن شهر نهیبا و محبوب مان درخزان سال بددنیا چشم کشودم . منزل ما در باغ جهان آراء بود ، باغ جهان آراء را جهان آراء بیگم عمهٔ ظهریرالدین بابر شهنشاه مغولی آباد کرده بود واز وقت جهان آرابیگم یک درخت پنجه چنار بزرگ درآن باغ مانده است که هنوزهم وقتی آوان طفلی من یادم می آید که آن برگها وقتی بزمین میرینجتند و باباد خزانی بر دوردخت میرقصیدند ما اطفال خورد آنجا بازی میکردیم سرود چنار را میخواندیم :

قوقوبرگ چئیسنان دختها شسته قطار میخورد دانه اندار

هنوز باغ موجود است .من هفت سال عمودا شتم کهمادر بزرگوارمن چشم ازجهان بست .

هنوزگرم بودجای بوسه که برآن نها ده ما در مشعنق به روی چشم وسرم .

یازده سال از عمرمن نگذشته بودکه پدرموالمان الله خان بدون محکمه به قتل رساند، مدرمن یکی از رجال بزرگ دوره امیر حبیب الله خان سواج المله والدین بود و به له قب مستوفی الممالک، شاید آخرین کسی درافغانستان لقب مستوفی الممالک داشت بدرمن بود، علاوه بر وظیفه مستوفی الممالک داشت بدرمن بود، علاوه بر وظیفه مستوفی الممالک خان و بزرگ یک قبیله بزرگ افغانستان هم بود ووقتی بدرمول کشتند متمام هستی و زندگانی و دارائی ما را صب مط کردند و مرا در یک حویلی محبوس ساختند و بر دمن در حویلی

پاسبان مقررکردند که هیچ کس به حوبلی داخل نشود ومن هم اجازه بر آمدن نداشته با شم من و دو برادر کوچکم و خواهرم در آن حویلی دوسال به تنهائی، بیچارگی، گرسنگی درکمال فقرو ذلت بسربردیم هیچ نفهمیدم که من درعمر یازده سالگی چگناه کرده بودم که در زندان باشم .

دریازد، سالگی به شفاعت مردم مرااز کمابل تبعیدکرند. دریکی از روستا مائی ۵۰ کیلومتری شال کابل در قلعه ما دری من بنام صدق آ جاد که بر روی یک پشته جود در آنجا هم امر حكومت بودكه هيچ كس با زهم بامارفت آمد تکند و مهعشیو که ازمادرم و پدرم بودنداز سرس حكومت با ما هيچ كك كرده نى توانستند حتى من خودكوسفند میچرا نیدم و برای زمستان خارمی بریدم و درکمال ذلت ویربیشانی نهدگی میکردم ، از مدر سدوکتاب و از حمه چیز معروم بودم و من دروسابتدائي خودرا دروقت حيات پدرخوددر منزل خود ما خزانده بودم آن وقت مکتبی بنام مکتب حبیبیه در کابل تاسيس شده بود و يك فرع مكتب حبيبية را پدرمن درخا نه خود آورده بودمن در آنجا دو سهسال درس خواندم وکتب هئ را تمام كرده بؤدم وكتب نحورا تا شمه وحساب راهم قسمي خوانده بودم یعنی جوانک با سواد شده بودم بعد از آن امان الله خان امر داد ومارا به مكتب بردند وسه سال همدر مکتب بسربردم، ووظیفهٔ که به من داده شد معلمی بود من معلم

مودم ، در یک مکتب وما<u>ه</u> سی د ۳۰) روپیه کسابلی به سن معاش باده میشد شاید ۳۰ رویب معادل یک ثلث دالو مم نی شود و بااین ۳۰ رومیه من زندگانی خودو فامیلخود را تامین میکردم وبعداز آن در کوهدامن یک مقدار از زمین وملک پدری ما رابه ما پس دادند که آن هم نهایت کم بود باز درمورد من به حکومت راپوردادندکه این آدم میغواگد ذهن بهیدها و شاگردها را مسموم بسازد واین دشمن حکومتاست این معلمي ميكند ودرعين تعليم ميخواهدكه مردم وابرخلاف حكومت تعريك كندموا برك بل بردند ودروزارت ماليه برحيث كاتب يعنى كــارمند وزارت مــاليــ مــقــر ركــردند ودرحقيقت مــن زيــر مراقبت بودم ودرده سال حكومت اعليحضرت امان الله خان بكمال پریشانی و برکال محرومیت از تمام حقوق انسانی در كبابل بسربردم تاايبنكه انقلابي درافغانستان شد وملت افغانستا به خلاف امان الله خان شدندوعلت بزرگ برخلافي ملت افغانستا این مبود امان الله خان که استقلال بخش افغا نستان است چول حالت ملت مخارا را درین مصیبت سی بیندوبعهای اینکه با حکیت مروسیه جنگ کند با حکومت روسیه دست دوستی داده و این دادن دست دوستی امان الله با روسیه سبب شداست که دیگر قسمت های ترکمنستان و تا تارستان ۲۰، رادولت شوری تقرف كند · البته ذهن ساده مردم درست مر مشكلات حكو مى فهميد اين خشم ملت افغا نستان سبب شدكه يك جوان

از كو هدامن يعنى از شمال كايل بنام ، حبيب الله، مشهور م بچه سقار، آمدو تخت و تاج رازامان الله خانگرفت و امان الله خان را سر گون کرد. من بداو « حبیب الله » دو علاقه داشتم، علاقهٔ اول این بودکه درباغ پدرمن در-حسين كوت باغسان ىبود وعملاقة دوم اين بودكه امان الله كتا رااز تخت و تاج ا نداخته بودو به بجردی که آمد به کابل به سرتخت نشست، او آدم بی سواد اما باوفا، او آدم بی-سواد اما با ایمان ، او آ دم بی سواد اما شجاع موابد درسار خود احضارکرد ومرابه حیث سرمنشی خود مقررکرد ، منچند وقتى باحبيب الله بودم دركا بل وبعداً رفتم به مزارشريف وتا آخردرمزار شريف بودم. آنجا روسها يك حركتي كردند آمدند تا مزار بشريف را گيرند بنام طرفداري امان الله خان، اما امان الله خان یک جوانسردی بخرچ دادوگفت من نمی خوامم تخت و تاج خود را بذرىعى روسها بگيرم وروسها از افغانستان واپس رفتند، بعدازآن وقتی که حکومت -حبيب الله سقوط كرد رفتم به هرات . هرات شهرعلم بود' شهرفضيلت بود، شهردا نش بودوواقعاً هنوزچراغ جا مي در مرات روشن بود ومردم شعردان وشعرفهم وعالمو دانشمند وذكى درهرات موجود بودند.

من در آنجا دوستانی پیداکردم، اندک اندک شروع کردم در هرات به شعرگفتن وطبع شعرمن در صرات آغاز شد، اگر

چه من شعر را بعداز آنکه پدر مراکشته بودند ناله هایکه میخواستم بکنم آن ناله هارا موزون میکردم و شعرمی شدولی هنوز شعرهای قابل ذکر و قابل ضبط نبود.

درهِ وات همان استعداد زنده شد به وتحجه مردم هرات و بعدازآن آمديم ونادرشاه بإدشاه افغانستان مراعفوكرد وآمدم به کا مِل ودر صدارت افغانستان به حیث مدیر بینی منشی در صدارت کار میکردم سیزده ساله بودم و بعد از آن مردم كنزكه يك قبيله افغا نستان است درمقا بلحكومت شورش كردند ومن واو (جنزال عبدالرجيم خان) وبتمام خانواده ما راخيال كردند كه ما درين تحريك شامل هستيم لهذاما را به زندان بردند ومن یک یکنیم سال در زندان بودم و ماز موا تبعيدكردند به قندهار. و مان سردارشا ه محمود خان مرا عفوكرد وپس آمديم بركما بل ومنشىكا بىينە مشدم و زىـــــــر مطبوعات شدم ووزيرمشاور درمار بإدشاه افغا نستان شدم وبعداز آن من سفيريشدم برجده وبعدازآن سفيرشدم بربغداد. علت رفتن من برجده این بودکه وقتی کمونستها درکابل حركت شروع كردند ومظاهرات خياباني دركابل شروع شد من بداین فکر آمدم که ما هم با ید مردم را به دورخودجمعکمینم يك جمعيتى ماهم داشته باشيم كه هروقت كمونستها ادعائي بكنند درماب افغانستان ما حاضربا شيم ، اكثراً منورين افغا نستان بإمامتفق شدند ومايك حزب سأختيم بنام جبهه ملى وبعضي

علماى ديني افغانستان و داكترها و يروفيسرها بامامتغق شدند ویک روزنامه هم کشیدیم بنام ,وحدت ، اماروسها فشار آوردند به حکومت افغانستان و گفند بودن این آدم به كا بل الازم نيست أن اين جهت مرا تبديل كردند برجده كه من رفعم به جده سفيرشدم وبإز در بغداد سغير بودم علاوه ازبغداد سفارت دمشق وسفارت اردن وسفارت شيخ نشين هاىخليج هم بدعهده من بود تا اینکه حکومت نورمحمد تره کی آمد به کا بل وهَ مان روزكه را ديوها اين خبر را گفتند من از وظيفه استعفا دادم و الكراف كردم بركا بلكه ديكر وظيفه سفارت شما را نجام نميدهم شرم داشتم كه من نما يندكي ازحكومتي بكنم كه دست نشالا روساست، نامیندگی از حکومتی بکنم که استقلال افغانستان را فروخته ، نایندگ از حکومتی بکنم که کسوان ما در وطن را به دست دشمن داده است . درین وقت بایک بیماری شدید معده گرفتاربودم رفتم بهآلمان غرب وهیچ پولی در اختیار هم نداشتم بدمن علماى بغداد كمككودند البته حلقات علمي بغداد، رفتم بدالمان از المان رفتم امريكا خود را معالحه كردم درآنجا شروع كردم به فعاليت ها درمقابل ملامتي و درمقابل سفارت روس وكارهاى انجام داديم وبعدان آن با مترجه جناب مجاهد بزرگوار استادربا نی کدان دوستان ديرين من بود به من ويزه پاکستان ميسرشد وماآمدېم بر پاکستان . و این هفت هشت سال است که در پاکستان هستم

و ا فتغار میکنم که درجمله مهاجرین افغانستان مستم ،چرن باادبیات آشنا بودم وکتب خوانده بودم ومخصوصاً مشوی را بدرمن دوست داشت و به من هم توصیه کرده بود که مثنوی جلال الدین رو یمی را بخوانم اندک اندک با آهنگ و ــ وزن ها آشنا شدم و بعدازین تحقیق کردم شمررا، پیش كسىزاىونگذاشتم وتلمذ نكردم خوبخودالهامىكدازقلبمن آمده يا واقعاق كه درا فغانستان موجود شده كاهي همان انفعالات انسانى خودش در وصف مناظرطبيعت ، در وصف جمال انسان، دربهسيدن بدحقيقت دريافتن راهي راي فيات انسان، درباب صلح، درباب امن، درباب رسيدن به خدا بعضى اشعارى گفته ام و تاسف ميكم كه من جران نيستم دست من به عنان وياى من مه ركاب اسپ نمبرسد والآمن بايد در افغانستان می بودم و در سنگرمای مجا هدین می بودم .

> نه به سنگش آ زمود م نه به خاک دربسودم به کجا برم سری راکه نکرده ام فدایش

- آخرین قافله سالارکاروان شعروادب - رحلت کرد

امیر سخنوران استاد خلیل الله «خلیلی» ادیب توانا و شاعر بلند پایه کشور ساعت ۲ شب دو شنبه چهارد مم شور ۷ رمضان المبارک) پس از یک مربضی مختصری که عاید حالشان بود ، در شفاخاند «علی میاریکل سنتر» اسلام آبادچشم از جهان فرونست و بجوار رحمت الهی پیوست .

نمازجنازهٔ مرحوم استاد خلیل الله «خلیلی» بعدازینکه از اسلام آباد به پشاور آورده شد، در حوالی ساعت چهار عصرب امامت صبغت الله مجددی را شتراک جم غفیری از مهاجرین، مجاهدین وانصار اداء شد بعداز ادای از تابق استاد مرحوم به قبرستان «عبدالرحمن بابا» که درچند

كيلومترى پشاور واقع است ، درحاليكه از طرف عده كثيرى از ارا د تمندان مهاجر و جاهد ش تشييع مى گردېد انتقاليًا .

پس از انتقال جنازه به آخرین آرامگاه استاد، دوستالهان و ارا د تمندان اش نیز برای آخرین بار او را دیدارکردند و سپس با اشتراک انبوهی از مهاجرین و جاهدین که برخی رهبران تنظیم های جهادی هم شامل بودند پیکر مطهرش را در حالیکه همه « بسم الله وضعناک علی ملة به سول الله» می گفتند در قبرگذاشتند .

بعد ازمراسم تدفین تشییع کندگان جنازه شاد روان استادخلیل الله «خلیلی » برسر آرامگاهش صف بستند و به سخنرانی استاد برهان الدین پربانی » رهبر جمعیت اسلای افغانستان پیرامون زندگی و کارنامه های شاعر کمنظیراستاد «خلیلی «گوش فرا دادند .

استاد ربان، وفات استاد مرحرم راضا یعهٔ جبران نا پذیر درسنگر ادبیات علم وسیاست خوانده و نقش سازنده او را در تاریخ جهاد کشور ستودند .

پس از پایان سخنرانی رهبرجمعیت اسلامی افغانستان، جناب صبغت الله مجددی رئیس جبهه نجات ملی هم بیانید مختصری ایرادکردندودر پایان مسعود خلیلی فرنهندشاع شهیر وصایای استادمرجوم و سخنور بزرگ راکه همدسین وطن دوستی وعلاقد درنگ ناپذیر او به تداوم جهاد و مبارز و

وادامه نبود با استعارگران بود ، به سمع حاضرین رساند واین مواسم با قرائت چند نموندازا شعاراستاد موحوم واتخاف دعا بروح مبارک اومایان یذیرفت.

سپس روزسه شنبه پانزدهم دوربداساس اعلاناتیکه روز ۱۶ ثور از کمیته فرمنگی جمعیت اسلای افغانستان و شب پانزده دوران طرف ، دادیو پاکستان صورت گرفته بود مجلس فانتحخوان استاد مرجوم درمسجد سنهری صدر پیشاور » ازساعت هشت صبح الی یک بعد از ظهرانعقادیافت که درآن فوج فوج ازمهاجرین ، بجا هدین وانصار که تعدادشان به ده ها هزارت می رسید در مسجد حضور یافته و بعد از سمع آیات قرآنی به روح استاد مرجوم اتعاف دعای نمود ند و برایش آمرنه شمی خواستند.

مم چنان ساعت ٤ عصر روز شنبه ٢٦ توربرابرباهن هم مهنان المبارک محفلی بمناسبت بزرگداشت استاد سخن شاد روان خلیل انظرف رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران مقیم اسلام آباد در تالاز هو تل «اسلام آباد» برگزار شده بود، که در آن شعراء، نویسندگان وادب دوستان افغانستان، ایران و پاکستان اشتراک ورنهیده بودند، محفل با فلم کوتاهی از نهندگی استاد به نربان خودش تغازیافت.

درين محفل معاون ونرارت ارشاد اسلامي واستاد مهرزاد

«اوستا» ازجمهوري اسلامي ايران وعده اى از پروفيسوران و دكتوران دراد بيات فارسي از دا نشگاه لا مورنيز اشتراك ورزيده بودند.

درين كردهم آئ معاون وزارت ارشاد اسلامي سيانيه

مختصری ایرادکرد ، هم چنان آقای دکترحسینی رابزن فرهنگی سفارت جمهوري اسلامي ايران ، شخصيت عالى استاد را ستوده ووفات شانزاضا يعهُ مزركى بدادبيات فارسيخوانلا وقطعه شعريهاريراستادمجوم راكه قبلة استاد خواسته بود آنرا از زمان او که یک شیرازی است بشنود، قرائت کرد. دراين كردهم آئ برادرعىدالاحدتارشي معاون كميتة فرهنكى جمعیت اسلامی افغانستان نیز درسوگ شهسولرسخن -مرشيراى داشتندكه قرائت كردند ، هم چنان استادغوريانى، برادر تقوی،خواهرلسیلیملک تیموری از اراد تمندان مها^{جور} شاعرفقید، سروده های شان رادرسوگ استاد قسرائت کردند، استادمهرزاد « اوستا» از دوستان شادروان استاد خليليكه ازتهران تشريف آورده بود ، قصيده غراش رابسم حضار رساند. درین مجلس پروفیسوران ودکتران پاکستایی مم كه اشعارى رادر رثاى استادعالى مقام وسترك سروده بودند قرائت كردند، مجلس با اظهار امتنان مسعود خليلهاز شعراء وحضارمجلس وخواندن دورباعي استاد مرجسوم پایان پذیرفت، درین محفل اشتراککنندگان از آئے

استادخلیلی که شامل دو اوین اشعار تالیفات و تحقیقات ایشان بود و در دروازه و رودی تالار هوتل اسلام آباد بالای دومیزچیده شده بود دیدن نمودند.

همچنان بتاریخ ۱۱ رمضان المبارک جنرال محدضیاء الحق مرئیس جمهور پاکستان بعد از طهر آنروز درحالیکه استاد برهان الدین ربانی رهبر جمعیت اسلامی نیز حضور داشتند به منزل مرحوم استاد خلیلی رفته با اظهار ثائر بی پایان نسبت وفات استاد خلیلی به عنوان چهرهٔ ممتاز ادبی و علمی به باز ماندگان شان عرض تسلیت نمودند.





استاد خلیلی از شخصیتهای انگشت شمار افغانستان است که آثار فکر وقلمش نه تنها مایهٔ افتخار کشور اوست بلکه در تاریخ ادبیات فارسی دری، پیوسته درخشان وجاودان خواهد ماند.

در حقیقت سوز و استواری کـلام خلیـلی بـعد از پیوستن او به مجاهدین تجلی کرد و اشعار او از آن پـس به لونی دیگر درآمد

شعر خلیلی در استحکام و قوت تر کیب و انسجام معانی یادآور کلام شعرای قدیم چون ادیب صابـر و عمق بادی و حفاقانی و همسنگ اشعار بدیعالزمان فـروزانفر و بهار و فـرخ از معاصرین است. سبک خـراسانی را تـبتیع کـرده و جلوههـایی از نوآوری در لفظ و معنی بـر آن صـزید کــرده است. در مضامین گوناگون بزمی و رزمی مانند مـدح و رئــا و حماسه و عرفان و نصیحت و اخلاق و وصف و بث شکوی حماسه و عرفان و نصیحت و اخلاق و وصف و بث شکوی غزل و قطعه و مــندی و ربساعی و دوبــینی و سرود و ظنت و نتقاد وصف حال، در اصناف شعـر از قصیده و تصنیف استادی خود را نشان داده است. بـسیار شعـر می گفت ولی سخنش محکم و پـرمغز بـود و بـه عــکس بارسی گویان افضانی و پـاکستانی و هـندی... و سایسر شعرای آسیای میانه زبانش از تـائیر لـهجههـای مــحلی مــحلی مــحلی مــوز و بـه سلامت بود.

کیهان فرهنگی ۳۶

دكتر محمد حسين مشايخ فريدني